

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 38.
1939. február 17., péntek.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

Proprietară: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1—1938, Trib. Arad.

Az ősök beleszólnak

Irla: FALUS LAJOS

Olyan időkben, amikor a „dívatos kor-eszme” mag volt, amelyből kalászbá szök-kent az emberi haladást és kulturát szolgáló állami és társadalmi reformok sokasága, elképzelhetetlennek tartotta volna mindenki, hogy egy ország miniszterelnökének azért kelljen lemondania díszes tisztségéről, mert százados távlatnál is messzebb, valamilyen őse más felekezet közösségében imádtá az Istent, mint a késői leszármazott. Ezekben a le-tűnt időkben, amikor az egyén megbecsülése nem a származástól, fajtól, vallástól függött, hanem tényleges értékétől, a köznek s ember-társainak tett szolgálatainak hasznosságától, min-denki eljuthatott akár milyen magas méltó-ságba s faj vagy vallás nem jelentett leküzd-hetetlen akadályt az igazi tehetség előtt. Az élő emberek élő tulajdonságai számítotak a megítélésben. A halott ősöket tisztelték, emlé-küket kegyelettel őrizték, sírjukra virágokat ültettek, de beleszólásuk egyáltalán nem volt az élet eseményeibe. Ma a régóta porladó ősök döntik el az élők sorsát. Tőlük függ, hogy az utódok megtarthatják-e földjeiket, gvéraikat, műhelyeiket, tiszteiket, foglalkozásukat avagy vehetik-e kezükbe a hontalanok vándorbotját. Tőlük függ, hogy egy élet szorgalmas fárado-zása, verejtékezése után élvezheti-e valaki munkája gyümölcsét, avagy egyszerre össze-omlik mindaz, amit ész, tudás, szorgalom, te-hetség, lelkesedés egy életen át alkotott.

Mélységes emberi tragikum rejlik abban, ha a hit a hívő ellen fordul. Sokszor hangzott el az egyes nemzetek átalakító, asszimiláló erejéről beszélve, hogy „létezik egy faj, amely nem tudott vagy nem akart asszimilálódni” az együttélés századai alatt sem és idegen maradt nemzete lelkétől. Valaki, akit kizárólag egyéni tehetsége és rátermettsége a legmagasabb polcra emelt, most, amikor ráeszmélt arra, hogy az ő ereiben is ennek a „fajnak” a vére csörgedezik vajjon kevésbé érzi magát magyarnak? Ha hitt a saját magasabbrendű elhivatottságában, mely egy egész nemzet élé-re állította — s hinnie kellett benne, mert erős kézzel és sikeresen tudta vezetni népét — vajjon most kevésbé rátermettnek, kevésbé hi-vatottnak érzi magát e nagy és nehéz feladat-ra? Azok a fájó, idegen vércseppek eddig is benne voltak. Azzal, hogy most tudatossá vál-tak benne, más ember lett-e? Nyilvánvaló, hogy az ember nem változott s éppen úgy ma-gyarnak, éppen úgy nemzete hű és ragaszkodó fiának érzi magát, mint azelőtt. De minden érvnél kiáltóbban és világosabban mutatja ez a példa a fajelmélet ellentmondásait, külö-nösen ahol a történelem évezredek viszontag-ságai alatt egy nép nem élt elszigetelten, ha-nem állandó keveredésben volt más népek fiaival.

Az egyetlen lehetséges szempont: min-denki az, aminek érzi, aminek vallja magát. Ezenkívül nincs is semmilyen más kritériuma annak, hogy valaki milyen néphez tartozik. Semmiféle törvénnyel nem lehet elvenni sen-kitől a népéhez tartozás jogát. A Párisban élő és a cári országot visszaélő oroszok ép-penny országot maradtak, mint a szovjetura-lom leglelkesebb hívei. A nemzeti Spanyolor-szág urai hiába mondanák ki, hogy a Francia-

Teleki Pál gróf a magyar kormány új elnöke

Hóman Bálint veszi át a közoktatásügyi tárcát — Az új kormány benyújtja az előző kormány valamennyi reform-javaslatát
Nem változik semmiben az új kabinet politikája

Budapest. HORTHY Miklós magyar kormányzó esütörtökön délelőtt gróf TELEKI Pál eddigi közoktatásügyi minisztert fogadta kihallgatáson és megbizta őt az új kormány megalakításával. Gróf Teleki az új kormány megalakítására vonatkozó előterjesztéseket a legrövidebb időn belül meg fogja tenni.

Gróf Teleki Pál, a nemzeti egységért elnöki tanácsának délután tartott ülésén bejelentette, hogy elfogadta a kormányalakításra szóló megbízást és az eddigi kormánytagokat változatlanul beveszi kormányába. Helyette HÓMAN Bálint lesz a vallás- és közoktatásügyi miniszter. Mindenben követni fogják Imrédy politikáját, amelyet különben azzal is dokumentál, hogy az összes mi-niszterek helyükön maradnak. Bejelentette ezenkívül, hogy a zsidó-javaslatot, valamint a földbir-tokpolitikai reformjavaslatot változatlan formában a képviselőház elé fogja terjeszteni.

Nem lehet százszázalékosan hitelesnek tekinteni az Imrédy dédapjáról bemutatott okmányokat

Budapest. A szélsőjobboldali „Pesti Újság” arról ad hírt, hogy IMRÉDY Béla volt miniszter-elnök tovább folytatja őseinek kutatását, mert azt az információt kapta, hogy nem lehet százszázalékosan hitelesnek tekinteni azokat az okmányo-kat, amelyeket az elmúlt napokban eléje terjesz-

tektek és amelyek azt bizonyítják, hogy dédapja zsidó volt. A lap szerint politikai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek Imrédy kutatásának az eredménye elé, amely azzal az eredménnyel is végződhetik, hogy még sincs ereiben zsidó vér és az okmányok, amelyek ezt bizonyították tévedé-sen alapultak.

A világsajtó véleménye a magyar kormányváltozásról

A magyar belpolitika eseményeit nagy érdeklődéssel kíséri a külföldi sajtó is. A mai német lapok legnagyobb része vezércikket szentel a magyar kormányválságnak. A Völkischer Beobachter hangsúlyozza, hogy

az eljövendő kormány nem térhet el az előző kormány külpolitikai irányától.

Ez elsősorban Magyarországnak a környező álla-mokkal való viszonyára vonatkozik. Imrédy poli-tikáját különben az ellenzéken is helyeselték, te-hát a szoros kapcsolatot a tengelyhatalmakkal, amelyet a komintern-ellenes egyezményhez való csatlakozása még jobban megerősített. A Berliner Börsenzeitung azt írja, hogy az a 9 hónap, amely alatt Imrédy állott a magyar kormány élén, döntő volt a magyar külpolitika tekintetében. Imrédy olyan időben vette át a kormány vezetését, amikor rendkívül fontos események zajlottak le Európában. Hasonlóan ír a Deutsche Diplomatische Corres-pondenzen is.

Az olasz lapok bővebb kommentárok nélkül közlik le a budapesti híreket. A Stefani-ügynökség közleménye hangsúlyozza, hogy kül- és belpolitikai téren csak egy irány lehetséges: amelyet Imrédy képviselt. A Messagero ezzel szemben azt állítja, hogy a magyar kormányválság bonyolult problé-mákat vet fel.

Párisban az a nézet, hogy a válság kimenetele döntő hatáshoz vezet Magyarországnak jövőjére.

Az OMGE állásfoglalása a fő reform-javaslatról szemben

Csütörtök este választmányi ülést tartott az Országos Magyar Gazdasági Egyesület. Az ülésen az elnöklő Somssich László gróf bejelentet-e, hogy a földbirtokjavaslaton

csak néhány pontot változtattak meg az OMGE előterjesztése alapján. A javaslat alapfogalata szerint e lehetetlen. Csakis olyan javaslat fogadható el, amely biztosítja a termelés folytonosságát és amely amellett megoldja a szociális reformokat is. A honvédelem érdekében pedig a mai időkben minden termelés: a maximumra kell fokozni.

Utána Purgly Emil volt földművelésügyi miniszter beszélt, aki kijelentette, hogy Im-rédy kaposvári beszéde óta nagy aggodalom tapasztalható a földbirtok politikai kérdésekben. Hangoztatta, hogy a javaslat rendelkezései egyáltalán nem alkalmasak az ag-godalom elosztására. Olyan javaslat kell, amely nyugvó-pontra juttatja a kérdést és amely a szociális bajokon is segít. Nehéz idők jöhetnek és nagy szükség van a társa-dalmi osztályok közötti békére és a társa-dalom egységére.

Ezután Missenbacher Emil, az OMGE igazgatója beszélt, aki „nevetségesnek” tartja, hogy az egyesület szembe helyezkedjék a reformokkal, de kijelentette, hogy csak anyagilag megalapozott terv lehet jó, míg a többi, mint utopia.

A magyar sajtó orchestere...

A budapesti délutáni lapok is nagy cikkek-ben foglalkoznak a kormányváltozással. Az „Új Nemzedék” azt írja, hogy „ki kell ábrán-dítani mindenkit, aki azt hirdeti, hogy most már minden megváltozik. A program továbbra is megmarad.”

országba menekült spanyolok többé nem te-kinthetők spanyoloknak.

Aki érzésében, lelki és gondolatvilágában valamely nép fia lett, azt a leg gondosabb kö-

rültekintéssel és előrelátással megfogalmazott fajvédelmi törvényszakaszok se tudják elhajli-tani attól a törzstől, amelyhez tartozónak érzi és vallja magát.

Az „Az Est“ vezércikke azt írja, hogy valami belső hang azt sugja, hogy „a zseniális Imrédy nem az említett okok miatt, hanem más valamiért hagyta ott a megkezdett munkát. Az élvezetelenség nagyszerű fantasztikus ideológiájától megbüvölten kiejtette kezéből a kést. Az Isten rendelte ezt így.“ — fejezi be cikkét „Az Est.“

Az „Esti Újság“ című kormánypartij lap így ír: „A harc még csak ezután fog megindulni. Imrédy a jelen pillanatban a zsidó-törvény áldozata. Ő megmaradhatott volna, hanem inkább tessék elhagyni a kevésbé közhasznú zsidó kapitalista vezéreknek a posztját és ne ő menjen. Imrédy a jelen pillanatban a nehéz küzdelem egyik sebesültje. De őt még sorainkban viszont akarjuk látni.“

„Jaj a győzteseknek!“

A „Pesti Újság“-ban Meisler Károly „Jaj a győzteseknek!“ címmel ír vezércikket és közli, hogy „Imrédy felkeltette a szélső-jobboldal rokonszenvét maga iránt. Igaz, hogy nincsen ugrás sem a természetben, sem pedig a történelemben, de sajnos robbanás van itt is, ott is. — minél jobban lefojtják az ekrazitot, annál jobban robbant. A győztesek vigyázzanak!“ — fejezi be cikkét.

Az „Esti Kurir“ azt írja, hogy sem Imrédy képességei, sem pedig eszméje nem változnak meg azzal a váddal, hogy „az apja zsidó volt.“ Imrédy tragédiáját az az irányzat okozta, amely csak fajt és vért fogadott el mértéknek.

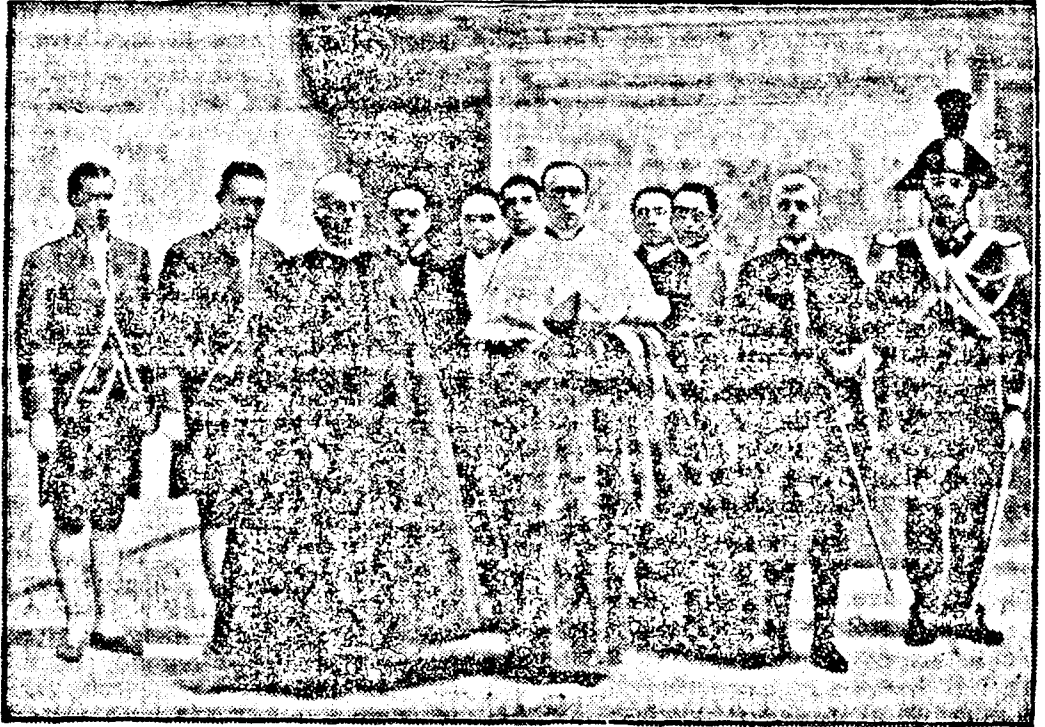
Ma teszi le az esküt a kormány

Az új magyar kormány tagjai péntek délután jelennek meg HORTHY Miklós magyar kormányzó előtt a hivatali eskü ünnepélyes letétele végett. Gróf TELEKI Pál miniszterelnök eskütelénél az eskümintát vitéz KERESZTES-FISCHER Ferenc olvassa fel, báró PERÉNYI Zsigmond segédlete mellett. A többi miniszter eskütelénél báró BÁRCZY István titkos tanácsos fogja az eskümintát felolvasni.

Folynak az előkészületek az új pápa megválasztására

Repülőgépen megy Rómába Lissabon érseke a konklávé ülésére

A pápai hatalom időleges birtokosa



Pacelli bíboros-államtitkár, Camerlango bíbornoka (karingben) kíséretével. Pacelli gyakorolja az új pápa megválasztásáig a pápai hatalmat.

Róma. A Vatikánban javában folynak az előkészületek a pápaválasztó konklávé összejelésére. Minden valószínűség szerint csak március 1-én ül össze a konklávé.

A pápaválasztásra egymásután érkeznek a világ minden részéből a bíborosok. A tegnapi általános kongregáción már 37 kardinális vett részt. A mai napra várják Serédy Jusztinian hercegprímás, Inghiter bécsi hercegérsek és Caspari bíboros prágai hercegérsek érkezését. Lissabon érseke, Sereheira táviratilag jelentette be, hogy re-

pülőgépen érkezik meg a választás előtt való napokon Rómába. Ez az első eset, hogy pápaválasztásra a bíboros-testület egyik tagja repülőgépen érkezik.

A bíborosi kar ma fogadta a vatikáni diplomáciai testületet, amely részvétét fejezte ki. Ugy tudják, hogy Margetti Salviani bíboros, akit Svájcban nemrég baleset ért és aki ma is ápolás alatt áll a Vatikánban, különleges módon fog a szavazásban résztvenni. Minden sorshuzásnál három betegápoló fogja tőle is átvenni a szavazó-cédulát és így ő is résztvesz a választásban.

Gaston anyja

Írta: ANDRÉ JOUBERTIN

Gaston sportokban edzett, acélos izmu huszonéves fiú volt, de Marie, az anyja, még mindig a kislányként látta benne, akinek ő volt legbizalmasabb pajtása. Fiatalon ment férjhez, Gaston a házasság első évében született és még csecsemő volt, amikor az anyja már elvesztette a férjét. Így a fiú mellett Marie töltötte be az apa és az anya szerepét egyaránt. Gyermekkorától Marie is sportolt és így Gastonnal együtt járta a sportpályákat, versenyt uszított a tengerben, szeltek a svájci havasokban. Kezdetben mindegyik juttott a férje után maradt gazdasági jövedelméből, de Marie egy szerencsétlen tőzsdei üzletbe ugrattak be és a vagyona — kis töredéktől eltekintve — elpusztult egy fekete pénteken.

Néha Marie alig bírta az iramot az acélos izmu, fáradhatatlan fiúval, különösen amióta munkával kellett kettejük kenyerét megkeresni. Marie kis nőruhásalont nyitott és az üzlet egészen zsepén indult, mert Bertrand ügyvéd, aki férjének legjobb barátja volt és ezt a barátságot az özvegyére is átvitte, összes női ügyfeleit rábeszélte, hogy Mariénél készíttessék a ruháikat. Marie és a fia „Bertrand bácsi“-nak szólították és az asszony önmagának sem akarta bevallani, hogy ha nem kellene a fia mellett az őrangyal szerepét játszani, szívesen lenne Bertrand felesége.

— Marie — szokta Bertrand mondani —, maga husz évvel idősebb a fiánál. Ma talán még nem érzi a korkülönbséget, de elérkezik az idő, amikor hirtelen fizikailag és lelkileg elmarad mögötte. Vigyázzon, szomorú lesz az ébredése, mert a fiát elvonta attól, hogy a korának megfelelő társaságot találjon, maga pedig végleg lekésik, hogy az életét másként rendezze be.

Marie azonban nem tudta az életét a fia nélkül elképzelni. Amikor Gaston — szintén Bertrand bácsi“ protekciója révén — Lyonban egy selyembárában állást kapott, Marie az üzletvezetőjére bízta párisi boltját és a fiával együtt Lyonba utazott. Hogy a fiút az „első kezdet nehézségein átsegítse“. Az első kezdet nehézségeihez tartozott egyebek közt Gaston mindennapi tenniszjátéka. Blanche-ai a gyár tulajdonosának huszéves leányá-

val. Blanche tulmodern, tizianvörös haja, divatosan sovány leány volt, aki veleszületett tehetséggel tudott „a férfiakkal bántani“. Gaston is azonnal beleszeretett és Marie, akinek a fiú szokása szerint ezt a szerelmét is azonnal meggyóna, nagyon féltette, hogy a kacér milliomosleány csak játszik a fiúval, aki semmiképp sem hozzáillő férj. Az apja valami diplomatát vagy arisztokratát szánt a leányának férjül.

Marie nem tudta magát rászánni, hogy Párisba, az üzletébe, visszatérjen, míg egy nap Bertrand táviratilag haza nem hívta. Párisba érkezve megtudta, hogy az üzletvezetője mindent pénzre tett és megszökött, az üzlet pedig zsákuccába került, mert az áruhitelket nem tudja fedezni. Bertrand vállalta az üzlet leboncolását, Marie pedig nehéz szívvel visszasietett a fiához.

Amikor Marie visszaérkezett Lyonba, remegett attól, hogy a fiának kénytelen bevallani, hogy koldusbotra jutottak és így a fia a támogatására nem számíthat. De Gaston megértéssel fogadta a szomorú hírt és csak ezt jegyezte meg:

— Csak Blanche miatt kellemetlen a leégésünk, mert az apjának azt mondta, hogy nekem a fölül kapott fizetésen kívül magánvagyonom is van. Az öreg ugyanis azon az állásponton van, hogy „koldus“-nak nem adja a leányát. Most pedig természetesen őszintén meg kell neki mondanom az igazat.

A „kimagyarzkodás“ sokkal simábban ment, mint ahogy Gaston gondolta, mert amikor Blanche megtudta tőle, hogy a kis tisztviselői fizetése minden jövedelmé, egyszerűen kiadta az utját.

— Nem mintha fontos volna, hogy maga mennyit keres — mondta Blanche —, de nem tehetem meg az apámnak, hogy a gyár legfiatalabb gyakornokát hozzam a nyakára vőnek. Különbösen is, kedves Gaston, aki jó tenniszjátékos, azért még lehet rossz férj.

Gaston kétségbeesetten tért haza anyjához, akinél éppen Bertrand volt látogatóban. Bertrand bácsi, a család „csodákat mívelő“ barátja, még ugyanazon a héten az előbbinél jobb állást szerzett Gastonnak Párisban és így visszaköltöztek. Bertrand az előző üzlet felszámolásából megmaradt pénzen kalaposüzletet rendezett be Marie-nek. Egy

kedves fiatal leányt, Paulette-et vett Marie maga mellé az üzletbe és hamarosan megszerette. Paulette árvaleány volt, akit senki sem várt haza és noha nagyon szép volt, minden kalandtól távol, tartotta magát.

Egy nap Marie meghült és ágyban maradt. Cselédet nem tudott tartani, de Paulette a déli szűnet alatt feljött hozzá, gyorsan ebédet főzött és este is mindent ellátott a ház körül. Gaston most látta a leányt először és nagyon megtetszett neki. A Blanche iránti hirtelen támadt szerelme szalma láng volt, amit teljesen eloltott a jeges víz, amelyet Blanche borított rá. Marie látta, hogy a fia az első perctől kezdve beleszeretett Paulette-be és fájo szívvel gondolt arra, hogy a gyengén jövedelmező kalaposüzlet még a saját megélhetésükre sem elég és fia kis fizetését is igénybe kellett vennie a házi kiadások fedezésére.

Igy telt el egy év szürken, szomorúan.

Egy őszi délutánon, amikor Marie-t különben is a ködös időhöz illő gondolatok foglalkoztatták, Bertrandtól levelet kapott, Régi barátja ezt írta:

„Marie, bocsásson meg, hogy makacsul viszatérek ahhoz, amit annyiszor hangoztattam: elrontja a saját életét és a fia életét is rossz befolyást gyakorol. Amíg kettesben sportoltak és valóban úgy néztek ki együtt, mintha testvérek lettek volna, érthető volt a maga tévedése. Akkor még joggal hihette, hogy a fiát az anya szeretete mindenért kárpótolhatja. De most már lássa be, hogy ez nem észszerű. Csodálattal figyelem a bátorságát, amellyel az élet nehézségei ellen küzd, de mégis csak azt mondhatom, hogy a fia önálló életének az útjában áll. Az ő sorsa az, hogy szeressen és családot alapítson, a miénk pedig az, hogy ne áldozzuk fel egy tévedésnek azt a boldogságot, amelyet az életől még várhatunk.“

A levél itt nem ért véget, de Marie kénytelen volt az olvasását félbeszakítani, mert a fia lépett a szobába Paulette-el. Az arcukról leolvashatta, hogy „értik egymást“. Bucszni jöttek, mert színházba készültek. Alig maradt Marie magára, végigolvasta Bertrand levelét és azután csak ennyit felelt rá:

„Bertrand bácsinak mindig igaza van. Holnap várom. Marie.“

Azana nem hajlandó a további áldatlan harcra

a Franco-kormány feltétel nélküli elismerésének kérdése az európai politika középpontjában — Anglia magatartása

Párisból jelentik: A párisi spanyol nagykövetségen tegnap fontos értekezlet volt, amelyen több köztársasági spanyol vezető, Del Vayo külügyminiszter és néhány követ jelent meg. Hír szerint Negrin miniszterelnök azért küldötte Párisba Del Vayo külügyminisztert, hogy igyekezzék rábírní Azana köztársasági elnököt arra, hogy visszatérjen a köztársasági Spanyolország területére. Hír szerint az intervenció azonban eredménytelen maradt, mert Azana elnök továbbra is kitart békepártisága mellett és kijelentette, hogy nem hajlandó visszatérni Spanyolország területére mindaddig, amíg ott véget nem vetnek a testvérharcnak. Az elnök a polgárháboru azonnali befejezését kívánja és kijelentette, hogy ha ez nem következik be, úgy lemond elnöki tisztéről.

Az Excelsior londoni értesítése szerint az angol kormány állítólag ígéretet kapott Francótól, hogy a nemzeti Spanyolország nem csatlakozik le a kommunista-ellenes egyezményhez és nem lép katonai szövetségre sem Olasz országgal, sem pedig Németországgal.

Az ajaccioi olasz konzulátus előtt egyébként ismét olasz-ellenes tüntetések zajlottak le. A tüntetők bevették a konzulátus épületének ablakait. A további rendzavarások elkerülése végett megerősítették a rendőrség létszámát.

Fascista-szervezkedés Prágában

A prágai rendőrség vasárnap egy titkos fasiszta szervezet 200 tagját letartóztatta. A Reuter ügynökség tudósítása szerint nagyki-terjedésű összeesküvést leplezett le a rendőrség, amely régóta figyel, hogy Brünnben ifjúsági csoportok éjjel katonai gyakorlatokat végeznek. Ez alkalommal nagymennyiségű antiszemita röpiratot koboztak el.

Illetékes belgrádi helyen nem erősítik meg azt a hírt, hogy a Balkán-szövetség elhatározta volna a Franco kormány elismerését. Hangsúlyozzák, hogy a hír kissé korai is lenne, mert a Balkán szövetség csak február 20-án ül össze Bucurestiben tanácskozásra, amikor ez a kérdés is tárgyalásra kerül. — Itt közöljük, hogy újabban a perui kormány ismerte el a spanyol nemzeti kormányt.

A berlini angol nagykövet beszéde

Berlin. A német—angol kereskedelmi kamara tinnepségén Sir Neville Henderson angol nagykövet beszédét mondott, amelynek során a következőket mondotta:

— Bennem az a szilárd meggyőződés él, hogy Európa békéjének felépítéséhez feltétlenül szükség van a német—angol megértésre és barátságra. Meg vagyok győződve arról, hogy ez a két hatalmas nép előbb, vagy utóbb megtalálja azt az utat, amely az együttműködéshez vezet.

Az angol követ ezután Chamberlain miniszterelnök szavait idézte, aki kijelentette, hogy Anglia és Németország között nem állanak fenn ellentétek és a közeledésnek semmilyen akadálya nincsen.

— Mindent meg kell tennünk, hogy a fennálló ellentéteket kiküszöböljük. Nincsenek problémák, amelyeket ne lehetne igazságosan elintézni. Anglia hatalmas tengeri birodalom. Németország az európai kontinens legnagyobb állama. Ezzel nem akarom azt mondani, hogy Németországnak nincsen joga a tengeri uralomhoz s hogy Anglia nem törekszik kontinentális érvényesülésre. Azt akarom kifejezni, hogy az angol tengeri hatalom és a német szárazföldi hatalom kiegészítik egymást és hogy érdekeik nem jutnak összeütközésre sem tengeren, sem a szárazföldön. A világ oly hatalmas, hogy mindkét állam megtalálhatja a terjeszkedés és érvényesülés lehetőségét. Németország kereskedelme számára nyitva áll az egész világ, az angol kereskedelem szívesen látja a német világkereskedelmet. Kereskedelmi és gazdasági téren Anglia és Németország érdekei sohasem fognak összeütközésbe kerülni. Csak a politika az egyedüli, amely a két államot elválasztja egymástól. De változatlanul azt hangoztatom, hogy van lehetőség és mód arra, hogy elhárítsunk minden

akadályt és megtaláljuk azt az utat, amely a megértéshez vezet. Nemesak Európának, hanem az egész világnak szükségé van egy barátságban és jóviszonyban élő Angliára és Németországra.

Az angol minisztertanács elvben elismerte Franco kormányát

London. (Rador.) Chamberlain az alsóház tegnapi ülésén bejelentette, hogy Franco tábornok elismerésének kérdését a kormány vizsgálat tárgyává teszi és ezért most semmiféle nyilatkozatot nem tehet. Arra a kérdésre, hogy tett-e Mussolini kötelező ígéretet az olasz önkénteseknek a spanyol polgárháboru befejezése után való visszavonására, a miniszterelnök igennel válaszolt. Ami a jelenleg Spanyolországban harcoló németekre vonatkozik, Chamberlain elmondotta, hogy Hitler Münchenben határozottan bejelentette, hogy ezeket az önkénteseket is nyomban visszavonják, ha más államok is kijelentik erre való készségüket. Arra a kérdésre, hogy ez határozott kötelezettségvállalás-e Hitler részéről, Chamberlain azt válaszolta, hogy ezt Hitler neki akkor mondotta, amikor Münchenben találkoztak.

Halifax külügyminiszter fogadta Corbin londoni francia nagykövetet és közölte vele, hogy az angol minisztertanács elvben elhatározta Franco kormányának elismerését. de Chamberlainre bízták, hogy alkalmas időpontban érvényesítse ezt a miniszteri határozatot.

Parlamentj körökben azt hiszik, hogy ez az elismerés egy héten belül bekövetkezik, sőt még hamarabb is megtörténhet. Ha Berard burgosi látogatása eredménnyel jár, Anglia Francótól széleskörű amnesztiát akar kieszközölni, míg Olaszországtól a franciaellenes sajtóhadjárat megszüntetését.

Hodgson, a brit kormány megbizottja, felhívta a nemzeti spanyol kormány figyelmét arra, hogy az amnesztia kiszélesítése szükséges, valamint arra a három pontra is, amelyek alapján Negrin békét kötne.

Olasz csapatszallítások Libiába

London. (Rador.) Az angol lapok nyugtalanságuknak adnak kifejezést az olaszok céljai miatt. A Times miután leközi a Perth—Ciano találkozás részleteit, megállapítja, hogy a Londonba érkezett információk szerint Olaszországból állandóan szállítják a csapatokat Libiába és azokat a libia—tunizsi határon helyezik el. Sok hadihajó és tengeralattjáró is érkezett a libiai kikötőbe. Az olasz közvélemény azonban ellenez minden külpolitikai kalandot.

Francó tájékoztatta Rómát az Angliával és Franciaországgal folytatott tárgyalásokról

A Times jelentése szerint Franco tábornok jegyzékben ismertette az olasz kormányval azokat a tárgyalásokat, amelyeket a spanyol nemzeti kormány elismerése ügyében Párisban és Londonban folytatott.

A Press Association szerint az angol kormány a legmondosabban tanulmányozza Franco tábornok elismerésének jogi következményeit és állandóan a legszorosabb érintkezésben áll a francia kormánnyal. Az a tény, hogy Franco még nem aratott végső győzelmet, kétségkívül egyike azoknak az okoknak, amelyek miatt az angol kormány tartózkodik az elhamarkodott állásfoglalástól.

A Times diplomáciai levelezője biztosra veszi, hogy az angol és francia kormány egy-szerre ismeri el Francót. A francia kormány ma hozandó határozata befolyásolja az angol minisztertanács szerdai döntését. Angol felfogás szerint a köztársaságiak szempontjából sokkal jobb volna a megadás, ennél fogva az angol kabinet kétségkívül azt fogja tanácsolni a köztársaságiaknak, hogy a további vérontás

MAGYARNAK

VALLOD MAGAD?



JELENTKEZZ A FRONT MAGYAR ALTAGOZATÁBA!

Olasz aggodalmak az angol fegyverkezés tempója miatt

Róma. (Rador.) Olasz politikai körökben attól tartanak, hogy Anglia katonai költségvetése kényszeríteni fogja Olaszországot is arra, hogy hasonló áldozatokat hozzon. A fasiszta körök propagandacélokra használják fel az angol hadiköltségvetés kolosszális összegét és megállapítják, hogy ez az összeg kétszerese Olaszország egy évi költségvetésének.

A Popolo d'Italia londoni tudósítója azt állítja, hogy az angol közvéleményre rossz hatást tett a nagyszögű beruházásról szóló hír.

Az angol sajtó állásfoglalása

London. (Rador.) Az angol sajtó minden ellenvetés nélkül vette tudomásul a fegyverkezési költségvetés óriási összegű tételeit. Az épülőfélben levő hajók tonnatartalma ez év januárjában 554 ezer volt, míg tavaszra 659.500 lesz. A repülőgépgyártás az utolsó 12 hónap alatt megkétszereződött, az önkéntesek jelentkezése is nagy előhaladást tanúsít. A Daily Express ezeket írja: Most már hatalmasak vagyunk és az új program biztosít bennünk két arról, hogy senki sem merészel bennünket megtámadni.

A Daily Mail cikke a következőképpen szól: A kormány ne tartson semmitől, az angol nép készen áll minden teher elviselésére azzal a feltétellel, hogy jól vezessék.

A News Chronicle szerint a kormányt ezuttal bírálat nem érheti, mert a fasiszmus és a hitlerizmus fenyegetései kényszerítették Angliát a költségek ilyen óriási méretű emelésére.

elkerülése végett tegyék le a fegyvert.

A Daily Herald és a News Chronicle úgy tudja, hogy egyes angol miniszterek még ellenzik Franco elismerését, amelyet értékes alkudozási fegyvernek tartanak az „idegen befolyás kiküszöbölése” körül. Mind a francia, mind az angol kormány meg van győződve arról, hogy Franco őszintén hűve a „Spanyolország a spanyoloké” elvnek.

A Daily Herald megállapítja, hogy Anglia jövő költségvetésében 580 millió font sterling szerepel fegyverkezési kiadás címén, a jelenlegi helyzetben azonban teljesen indokolt ez az óriási összegű előirányzat.

URANIA premiermozgó TEL: 12-32

Izgalmas dzsungelfilm
JACK LONDON novellája nyomán

„Hiv a vadon”

(Tarzan hercegnője)

NOAH BERRY és NANCY KELLY-vel.
Pótkép és Metro hirdató 5. 7.15. 9.15

18-án a **A.F.P.A.** Asociația Funcționarilor **táncestély** tombola
Fehér Keresztben **A.F.P.A.** Particulari cu sediul Arad hangverseny **táncestély** vigáság és jókedv

**A POLGÁR
A SORBAN**

Az idei télutó új divatot hozott, divatbajótt a jelentkezés. Ujra számbavesznek és nyilvántartanak bennünket, nyilatkozunk kell korunkról, lakásunkról, családi viszonyainkról és mindarról, ami a hatóságokat Békés Polgárról érdekelheti. És mindez ugyyszólván kéthetenként ismétlődik, ami részben kényelmetlen, részben azonban egyenesen kellemes, mert legalább kialakult gyakorlattal tölthetjük ki az ivatek és tolonghatunk, s nem kell időnként beleszoknunk ebbe az elfoglaltságba. Személyazonossági igazolványok újraváltása, városi adóvallomások benyújtása, a lakók bejelentésének ötnapos kötelezettsége jólsikerült alkalmi kibővítése a katonai könyvek láttamozására előirt rendes évi kötelezettségnek, együttesen pedig legkönyebb és legfontosabb elfoglaltsága mindenkinek, aki sulyt helyez állampolgári kötelezettségeinek teljesítésére és arra, hogy elkerülje a mulasztással járó törvényes következményeket.

Nem vitatható, hogy a rendteremtés olyan nélkülözhetetlen közigazgatási szükséglet, amelynek teljesítése minden büntetéslehetőségtől függetlenül öszinte és általános támogatásra tarthat igényt. Minden békés, dolgozó és saját nyugalmaért féltő polgár tisztában van azzal, hogy miért kell minden felnőttnek megfelelő igazolóirattal rendelkeznie, mint ahogyan tisztában van azzal is, hogy miért szükséges részletes, mindenre kiterjedő kimutatás készítése a polgári lakosságról.

De a feltevés adott körülmények között nem állhatja meg a helyét, mert a rendeleteket végrehajtó személyzet — érthetően és természetesen — nem elegendő a munka ellátására. A közigazgatási szolgálat munkaerőinek összessége a rendes ügyviteli feltételekhez méretezett keretek között működik. Általában közhivatalokban nem tartanak munkaerőfelesleget esetleges elfoglaltságtöbbletre való tekintettel, mint ahogyan magánvállalatoknál sem lehet szó ilyesmiről. Tehát már magában véve egy-egy ilyen öszirési kötelezettség is megsokszorozza a teljesítőképesség igénybevételét. Elképzelhető azután, hogy mit eredményez az a rendelkezés, hogy a munkatöbbletet szűkösen záros határidőn belül kell végezniök az erre kirendelt közhivatalnokoknak.

A közönség pedig nem türelmes, mint ahogyan — tárgyilagossá szemlélő feltétlenül elismeri, — nem is lehet az. Munkahelyükről élszólitott emberek, tolongásba, általános ideges hangulatba sodort férfiak és nők nyilvánvalóan sietni szeretnének; esetleg még inkább, mint ahogyan az egyáltalában, jobb munkabeosztás mellett is, lehetséges lenne. Idegesek a munkával tulterhelt tisztviselők és a segédszemélyzet is, képzeljük el — és sajnos személyi tapasztalatok alapján el is tudjuk képzelni — milyen sok zsörtölődés, szóváltás, türelmetlenkedés adódik a jelentkezések során.

Mindebből pedig mi a természetes következtetés? Nyilvánvalóan az, hogy az ilyen körülmények között, ilyen feltételek mellett végzett munka nem lehet tökéletes, nem lehet zavartalan. Sokezer jóhi-

szemű és jószándéku ember nem tud eleget tenni jelentkezési kötelezettségének, mert a körülmények szerencsétlen öszzejátszása akadályozza ebben. Öt nap nem elegendő a polgári kötelezettség teljesítéséhez, de nem elegendő a beérkezett anyag feldolgozásához és ellenőrzéséhez sem.

Lehetetlenség kézlegytéssel vagy éppen agyonhallgatással napirendre térni az általános és jogos megállapítások felett, amelyeket néhány napos haladékkal szintén nem lehet megoldani. Kétségtelen, hogy határozott szándékkal és célzatosan

határoztak meg ilyen rövid lejáratu időpontot a most folyó jelentkezésekkel kapcsolatosan. De az is kétségtelen, hogy azok, akik erről intézkedtek és akik nagy gyakorlati érzékkel rendelkeznek, megtalálják majd a módját annak, hogy a közrendzeti szempontok érvényesítése ne sújtson ártatlan embereket, különösen akkor, amikor az ilyen természetű intézkedések megvalósítása kedvezőbb feltételek mellett sokkal inkább szolgálná a kitűzött célt, mint jelen körülmények között... (b. k.)

A féllábu dr. Whitby és az „M & B 693” csodája

London, Amerikában szokásos, hogy minden esztendő elején mérleget állítanak fel az elmúlt évről és az olvasók szavazatai alapján megállapítják, hogy ki volt: „the man of the year”. Különböző államfők és politikusok nyerték el a legtöbb szavazatot, sokan írók és színészek mellett is szavaztak, de dr. Whitby nevét senki sem említette a kiválóságok seregszemléjénél. Pedig angol tudományos körökben meg vannak győződve arról, hogy

ez a név jelentőségében tul fogja szárnyalni a ma politikai kiválóságainak dicsőségét és az 1938-as évet az utókor nem történelmi jelentősége miatt fogja emlegetni, hanem mint dr. Whitby felfedezésének esztendejét.

Miközben ezt a szomorú esztendőt háborúk és háborus előkészületek jellemezték, a féllábu angol tudós egészen más fajtájú csatát vívott meg: diadalmas harcát az emberiséget pusztító baktériumok ellen. Ö ajándékozta az orvostudomány-

az „M & B 693”-at, azt a csodálatos gyógyszert, amely még oly fiatal, hogy végleges nevét sem nyerte el a patikusok vénykönyvében.

Dr. Lionel Whitby már a felfedezés előtt az angol tudományos kutatás elismert nevei közé tartozott. Végigharcolta a háborút, a Dardanelláknál verekedett, majd a nyugati frontra került, ahol 1918. márciusában egy felitáljat a lábát metszette le. Roppant energiáját bizonyítja, hogy műlába és végtelen intenzitást igénylő tudományos tevékenysége ellenére hűségeen kitart ifjúkori szenvedélye, a futball mellett.

A csendes kutató munkával elfoglalt tudóst, a hírnév először akkor kapta szárnyra, amikor mint Anglia legkiválóbb bakteorológusát, 1928-ban felkérték a nyolc szakemberből álló „orvos-team”-ben való résztvételre, amely a rejtélyes megbetegedésben szenvedő V. György király kezelését vállalta. A nagybeteg uralkodó felgyógyulását jelentős részben Whitby vizsgálatai tették lehetővé, aki felismerte a kórokozó streptococcus baktériumot.

Whitby egyéniségére jellemző, hogy a „M & B 693”-ból eredő minden jóvedelméről lemondott.

bár ennek a gyógyszernek az előállítása a jövőben felmérhetetlen vagyont fog eredményezni.

Az új angol készítmény a tüdőgyulladás ugyyszólván biztos hatású gyógyszere. Érdeklődünk mértékadó orvos körökben az eddigi tapasztalatok felől és a szakemberek fentartás nélkül megerősítették az elterjedt híreket. Angliában évente 30-40.000 ember hal meg tüdőgyulladás következtében. Whitbey felfedezése nyomán minden remény megvan arra, hogy

ez a halálozási arányszám a minimálisra csökken.

A tüdőgyulladás, az emberiség egyik legveszedelmesebb ellensége, elveszti halálítóhozó jellegét! Whitby felfedezése, bár részleteiben eddig még ismeretlen területekre tört utat.

szerves öszefüggésben áll a közelmúlt nagy orvostudományi vívmányaival,

amelyek — főleg német kutatók munkája révén — megtalálták a legelterjedtebb és legveszedelmesebb baktériumok ellenszerét. Az „M & B 693” öse a prontosil nevű német gyógyszer, amelyet Domagk professzor kutatásai alapján állítottak elő. Ennek az aránylag egyszerű ösztetelű készítménynek alapján a sulphinalamit, amely ugy önmagában, mint prontosilnak nevezett vegyületben

a streptococcus-bacillust semmisíti meg és így rendkívül sulyos fertőzések hatásos ellenszere lett.

Pár hónappal ezelőtt egy újabb német készítmény került a világ orvosainak kezébe, az „Uleron”, amely ölapösztetelében hasonló volt a prontosilhoz, de alkalmazása kevesebb veszályllyel járt a páciensre, mint a régebbi szeré. Viszont hatásosnak bizonyult még más fertőző baktériumokkal szemben is, úgy mint a könnyebb természetű genvedéseket előidézö staphylococcus-szal és a legelterjedtebb nemj betegséget előidézö gonococcus-szal szemben is. Mint orvosi körökből értesülünk, az „Uleron”

ugyszólván megoldotta a gonorrhoea régóta vajudó problémáját.

Az eddig átlag hathetes kezelés hat napra csökkent öspedig sokkal biztosabb eredmény mellett, mint az eddig alkalmazott gyógyszerek.

Dr. Whitby ezeket a kutatásoknak s eredményeknek az alapján indult el, amikor fáradhatatlan kísérletezésekkel a sulphinalamit alkalmazásának további lehetőségeit kereste. Feltévesét arra alapozta, hogy ennek a szernek, amely a streptococcus-szal és a gonococcus-szal szemben oly hatásosnak bizonyul, bizonyos ösztetelben a tüdőgyulladás leggyakoribb előidézöjeként szereplö pneumococcus baktérium ellen is eredményesnek kell lennie.

A May és Baker vegyigyárral való együttműködésben (innen az M. & B. név) 120 különböző, egymástól csak hajszálnyira eltérö vegyületet állított elő 18 hónap alatt, míg végül megtalálta a 693-at, amelynek — bár csak negyedévvel ezelőtt került az orvosi közvélemény elé — ma már Angliaszerte általános klinikai használata van.

Mint orvosi részről közölték velünk, a szer adagolása elővigyázatosságot és óvatosságot igényel.

de megfelelő alkalmazása mellett **tuányomó százalékban biztosítja a tüdőgyulladás gyors gyógyulását.**

A pneumonia ellen elért diadal csak egy állomás az új csodaszerek (a csoda a legkönyvőbb tudományos értelemben veendő) hódító útján és már eddig is igen alapos remény van arra, hogy a streptococcus, gonococcus és pneumococcus után még

más sorvasztó és gyilkos baktériumokra is kimondják a modern kutatás halálos ítéletét.

Ez a halálos ítélet pedig millió és millió emberélet megmentését jelenti! (R. L.)

**Sportvonat
Budapestre**

U levél nélkül
csak személyazonossági igazolvánnyal
Aradról indul március 9-én reggel.
Budapestre vissza máro. 14-én este.
Oda-vissza 1380 lei
Jelentkezési határidő március 2 este

Beiratkozások, információk:
„EUROPA” menetjegylrodában
Sándor könyvkereskedés,
(Szomben a megyei pref kturával)

Kétezer kommunista lakásán tartottak házkutatást Prágában

Prágából jelentik: Az államrendörség az egész ország területén házkutatásokat tartott a nyilvántartott kommunisták lakásán. Eddig kétezer kommunista lakását kutatták át és öt letartóztatás történt.

C O R S O Telefon: 21.85
MA: 5, 7, 15, 9.15 órákor
„KATIA”
Oroszország Kék Démonja
DANIELLE DARRIEUX-vel.
Paramount hirdó. Szines Micky-Maus

Traian Nicolau és Ritta Stanciu operaénekesek **TOSCA** operaelőadás a Városi Színházban február 19-én, vasárnap este 9 órakor

Szövetség készül az Egyesült-Államok, Franciaország és Anglia között?

Washingtonból jelentik: Pace, a katonai bizottság tagja a képviselőház tegnapi ülésén védte az Egyesült-Államokat abból az alkalmából, hogy a franciáknak és angoloknak eladott repülőgépek miatt támadás érte.

— Ha Franciaországot és Angliát legvözik — mondta — az Egyesült-Államokat is veszély fenyegeti. Az Egyesült-Államoknak még önző érdekekből is segíteni kell védekezésükben Kanadát és Nagybritániát háboru

esetén. Roosevelttel jogosan állithatta, hogy az Egyesült-Államok első védekezési vonala Franciaország és Anglia.

Gifford köztársasági képviselő kijelentette, hogy a repülőgépeladásokból az tűnik ki, hogy az Egyesült-Államok, Franciaország és Anglia között szövetség készül.

A képviselőház a nemzetvédelmi költségeknek 552 millió dollárral való felemelését 367 szavazattal 15 ellenében elfogadta.

Kinek kell fizetnie Aradon a legutóbbi választás számláját?

A temesvári közigazgatási Tábla döntése szerint a belügyminisztériumot illeti a fizetés kötelezettsége — Erdekes bonyodalmak egy városvezetőségi határozat körül

Temesvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója. Feltűnést keltő aradi vonatkozású ügy foglalkoztatta Temesváron az elsőfokú közigazgatási felülvizsgálati bíróságot, amelynek arról kellett döntenie, hogy

a legutóbbi törvényhozási választások költségeit a városnak, vagy pedig a belügyminisztériumnak kellett volna fizetnie?

Annak idején, amikor a választási hadjárattal kapcsolatos költségek kifizetéséről volt szó, az akkori átmeneti bizottság elnöke, dr. Cotioiu Romulus, arra az álláspontra helyezkedett, hogy az ötvétezer leire tehető kiadásösszeget a városvezetőség pénztárából előlegezi mindaddig, amíg a belügyminisztérium, — amelynek a költségeket fedeznie kellett volna — kiutalja az összeget. Közben, a választások eredményeképpen, eltávozott a kormány, ami változást eredményezett a városvezetés terén is. Amikor a Goga—Cuza kormány átvette az ügyek vitélet, Aradváros élére új átmeneti bizottságot neveztek ki és ennek elnöke dr. Popovici Nicolae ismét foglalkozott a választási költségekkel. Az új városvezetőség rendeletet bocsátott ki, amely úgy intézkedett, hogy

a város terhére, saját felelősségére átvállalja a választási költségek viselését és ennek fedezésére a községi választások céljaira szánt 50.000 leies költségvetési tételt használja fel.

A rendeletnek megfelelően, a belügyminisztérium tehermentesült a nyomdaköltségek, gépkocsidíjak, választási célokra igénybevett gépek bérösszegének kifizetésétől, viszont a községi választásokra előirányzott 50.000 leies alap ezzel ki is merült. Amikor azután ismét új városvezetőség került a torony alá, több ízben foglalkoztak ezzel a kérdéssel, amelynek kapcsán az az álláspont alakult ki, hogy

a választási költségek átvállalása tulajdonképpen megkárosította a várost, mert a kérdéses 50.000 leit másra is felhasználhatták volna, mint olyan számlák kiegyenlítésére, amelyeket a belügyminisztériumnak kell tulajdonképpen fedeznie.

Végül is az új városvezetőség úgy döntött, hogy — a jogügyi osztály véleményezése alapján — pert indít a temesvári közigazgatási felülvizsgálati bíróság előtt, kérve annak megállapítását, hogy a választási költségek átvállalása törvényellenes, a város érdekei ellenére történt, tehát a vonatkozó határozat megsemmisítésére tettek előterjesztést a bíróság elé juttatott beadványban. A rendkívül érdekes kereset ügyében most folytatta le a felülvizsgálati ügyeket intéző közigazgatási tábla a tárgyalást s ezen Olariu Ionel városi ügyész képviselte Aradváros vezetőségét.

Olariu Ionel előadta, hogy a választási törvény 129. szakasza értelmében a választási költségek az államot illetik és kiegyenlítésükről a belügyminisztérium köteles gondoskodni. Nem állhatja meg tehát a helyét az a városvezetőségi rendelet, amely a belügyminisztériumot tehermentesítette, a városi költségvetés terhére. A városvezetőség nem hozhat olyan határozatot, amely a vezetése alatt álló közületre ró rendkívüli kiadásokat és ha már ez megtörtént, akkor a határozat megsemmisítendő, mert törvényellenes.

A belügyminisztérium, illetve az állam képviselőjében dr. Ciolac államügyvéd jelent meg, ki azt kívánta bizonyítani, hogy a város jogorvos-

lati eljárása elkésve indult meg. A tárgyalás eredményeképpen

a közigazgatási tábla kihirdette ítéletét, melyben helytadott a városvezetés által előterjesztett érvelésnek, megsemmisítette az annak idején a választási költségek vállalásáról intézkedő városvezetés határozatát, egyben pedig kimondta, hogy a kérdéses tételeket a belügyminisztériumnak kellett volna kiegyenlitenie.

Lehetséges, hogy az ügynek még érdekes fejleményei lesznek, mert az ítélet jogerőre emelkedése után — ha az elsőfokú döntés változatlan marad — a város minden esetre megteszi a lépéseket jogainak érvényesítésére. Mármost abban az esetben, ha az állam részéről nehézségek merülnek fel, valószínűleg más úton igyekszik majd a városi jogügyi osztály az 50.000 leit visszaszerezni, vagyis

arra való hivatkozással, hogy a vonatkozó rendeletet annak idején saját felelősségre adták ki, ennek felhasználásával ilyen vonatkozásban érvényesítik majd a jogerős ítéletet.

Esetleg a belügyminisztérium részéről történhetik majd ilyen természetű áthárítási kísérlet, ami azt jelentené, hogy a választási költségek átvállalásáról intézkedő rendeletért felelős személyeknek magánvagyonukból kell fedezniük a szóbanforgó 50.000 leit.

Az élő „ismeretlen katona“

A maga nemében egyedülálló per kerül letárgyalásra a közeli napokban a montpellier-i bíróság előtt. A per „tárgyát“ a világháború egyik résztvevője képezi, akit jelenleg az egyik rodezi ideggyógyintézetben ápolnak. A szóban lévő férfi a háború idején elvesztette emlékeztetőhatságát, iratai nem voltak és ezért nem lehet tudni, hogy tulajdonképpen honnan származik és kik a hozzátartozói. Eredetileg több francia család jelentkezett és tagjának akarta elismerni az élő ismeretlen katonát. Végül is ezeknek száma kétfőre csökkent. Az egyik a Lemays, a másik a Montjoins-család. A montpellier-i törvényszék a közeli napokban dönt afölött, hogy melyik családhoz tartozik tulajdonképpen az emlékező-tehetségét vesztett férfi. A több esélye a per megnyerésére előreláthatólag Lemays asszonynak van, aki a rodezi ideggyógyintézet ápolójáról azt mondja, hogy a férje. Ennek alátámasztásaképpen megemlíti, hogy amikor mások jelennek meg előtte, teljesen közömbös marad, míg ha őt látja, meghatódik, ha pedig gyermekei képet mutatja neki, sirni kezd.

Gyászistentisztelet Aradon

XI. Pius pápa lelkiüdvéért

Az aradi minorita templomban csütörtökön délelőtt tartották meg a gyászistentiszteletet az elhunyt XI. Pius pápa lelkiüdvéért. Az ünnepélyes gyászmisét Harsányi Vince, Oláh Ferenc s Brunner Tibor segédletével celebrálta. Evangéliumkor Kulcsár Kálmán mondott gyászbeszédet. A Liberát dr. Lakatos Ottó, aradi plébános, szentszéki tanácsos, Oláh Ferenc és Brunner Tibor segédletével celebrálta. Az elhunyt pápa lelkiüdvéért mondott ünnepélyes gyászmisén megjelentek az összes római katolikus hitbuzgalmi és társadalmi egyesületek, az egyházközség vezetősége, a római katolikus tanintézmények tanárai és tanulói, ezenkívül az állami tanintézetekben tanuló római katolikus vallású tanítványok és a hívek tömege, amely zsufolásig megtöltötte a templomot.

Megrövidítik a Velence—Budapest

vasútvonalat

és előmozdítják az olasz—magyar idegenforgalmi kapcsolatokat

Rómából jelentik: Hallóssy István dr., a magyar országos idegenforgalmi hivatal új vezetője négy napon át Rómában tárgyalt az olasz—magyar idegenforgalmi kapcsolatok fejlesztéséről.

Hallóssy István elsősorban Giannini nagykövettel tárgyalt, aki az olasz külügyminisztériumban az idegenforgalmi ügyek legfőbb irányítója, továbbá Magninival, a népművelésügyi minisztérium idegenforgalmi osztályának igazgatójával és Tullio Cianellival, az ipari konföderáció elnökével.

A tárgyalások főleg három irányban folytak:

1. Az olaszok magyarországi látogatásá-

nak előmozdítása.

2. Az Olaszországban megforduló idegeneknek Magyarországra, a Magyarországon megforduló idegeneknek pedig Olaszországba való irányítása.

3. A pénzügyi keretek kibővítése.

Ami az 1. pontot illeti, a tárgyalások folytán alapos remény van arra, hogy új csatlakozás beállításával a Velence—Budapest közötti vasúti összeköttetést lényegesen megrövidítik.

A 2. pont tekintetében szintén megállapodás jött létre.

A 3. kérdés megoldása az olasz tényező megértő magatartása folytán szintén folvamatban van.

Parancsuralommal vádolta Rooseveltet Johnson republikánus szenátor

Washingtonból jelentik: Johnson republikánus szenátor — amint a DNB távirati iroda tudósítója jelenti — egy beszédében ismét hevesen támadta Rooseveltt elnököt s azzal vádolta, hogy diktatori módszerekkel kormányoz. Különösen azt vetette szemére, hogy a szenátus hadügyi bizottságának tagjaitól teljes titoktartást követel a két héttel ezelőtt tar-

tott bizottsági ülés vitáját illetően, már pedig az Egyesült-Államok népének tudnia kell, mi történik. Angliát 1914-ben — mondta Johnson — ugyanolyan iratlan megállapodások rántották bele a világháborúba, mint azok, amik most az Egyesült-Államok és Franciaország között létrejöttek.

ISKOLAÜGYEINK UJRA NAPIRENDEN

*

Az ország valamennyi sajtóorgánuma ismertette azokat az újabb rendelkezéseket, amelyek az ország népkisebbségi közoktatásügyére vonatkoznak. A rendelkezésekben a tanügyi kormányzat az alsófokú oktatás területén közöl olyan intézkedéseket, amelyek előírják, hogy a magyar és a német kisebbséglakta területeken magyar, illetve német nyelvű elemi iskolai tanintézetek létesíthetők, illetve a már létező többségi állami elemi iskolák mellett párhuzamosan magyar, vagy német tagozatok szervezendők. Egy másik tanügyi rendelkezés arról szól, hogy a középiskolai tanulók, akiknek anyanyelve magyar vagy német, vizsgáikon a természettudományi és filozófiai tantárgyakból anyanyelvükön bizonyíthatják be felkészültségük mértékét. Az első pillanatban úgy látszott, mintha új intézkedésekről lett volna szó: a szakemberek azonban megállapították, hogy a már meglévő törvényes rendelkezések közzétételéről van szó, amelyeket csupán eddig nem hajtottak teljes egészükben végre.

Az új közoktatásügyi rendelkezések ismételt publikációja tehát nem egyéb mint a közoktatásügyi törvény egyes rendelkezéseinek, továbbá a kisebbségi statutum néven ismert minisztertanácsi jegyzőkönyv előírásainak végrehajtására vonatkozó utasítása. Ezek szerint az elemi iskolai és a tanítóképzői törvény 7.lik cikkelyének megfelelően a jelentős magyar lakosságú községekben és ott, ahol magyar iskolaköteles gyermekek megfelelő számban élnek, felállíthatók magyar tannyelvű felekezeti elemi iskolák is, vagy pedig az állami iskolák mellé kell magyar tagozatot állítani.

A kisebbségi gyermekek szülei azt az iskolát választhatják, amelyiket óhajtják, tiszteletben tartva a gyermek népi hovatartozásának megállapítására vonatkozó törvényes intézkedéseket és elveket. Hasonlóképpen a jelentős német lakosságú községekben, ahol megfelelő számú német iskolás gyermek van, ugyanígy kell eljárni, német származású, vagy a nyelvet jól ismerő képesített tanítókat nevezve ki az illető iskolához. Amíg erre a célra létesítendő állami tanítóképzőkben megfelelő tanítókat képeznek ki, addig a magántanítóképzők növendékei bizonyos tanfolyamok elvégzése és külföldi vizsgák letétele után alkalmazhatók a német tannyelvű iskolákban. Elsősorban német származású tanítók nevezendők ki a nagyszabenyi, csernovici és karánsebesi állami iskolák végzettjei közül.

A középiskolásokra vonatkozólag is több rendelkezést közölnek, amelyek ugyancsak nem ismeretlenek:

A nemzetnevelésügyi minisztérium rendeletet adott ki, amennyiben a jövőben csak román állampolgárságú tanárok taníthatnak az iskolákban. Kivételt képeznek a tudományos missziók tagjai és azok az idegen állampolgárok, akiket a román kormány előadások megtartására meghívott. A miniszteri rendelet értelmében az összes iskolák tanároinak állampolgárságát ellenőrzik, s a jövőben csak az taníthat, akinek meg van a román állampolgársága.

Ugyancsak fontos rendelkezést adott ki a nemzetnevelésügyi minisztérium, amely szerint a jövőben a kisebbségi iskolák növendékei az érettségi vizsgán a tudományos tárgyakból és filozófiából anyanyelvükön vizsgázhatnak.

Igy szól a két jelentés és az elolvasás után azonnal megállapítható, hogy lényegében semmi újítást nem tartalmaz. Új és kellemes meglepetés talán a sorok között sejtett célt: a felújított rendelkezéseket nem csak papíron, hanem a százszázalékos megvalósítás állapotában látjuk, — ezért a felelevenítés, amelyet nem csak biztató jeleenségnek, hanem ígéretnek is lehet minősíteni.

(n. f.)

684 millió dollár légi támpontok kiépítésére

Washington. A képviselőház légiügyi bizottsága jóváhagyta azt a tervet, amely szerint 684 millió dollár költséggel az alaskai, a karaibi tengeri és csendesóceáni légi támpontokat ki kell építeni.

Amikor királyt vár Amerika...

Politikai és társasági izgalmak az angol királyi pár washingtoni látogatása körül

György király és Erzsébet angol királyné északamerikai körútjuk során koránnyáron Roosevelt elnököt és feleségét is meglátogatják. Soha eddig koronás fő nem volt még a Fehér Ház vendége. Így érthető, ha a washingtoni protokollfőnöknek és vezérkarának igen bonvolultnak látszó problémáikat kell megoldani az elkövetkező hetekben. Ezek a legégetőbb etikett-kérdések:

Nagy-Britannia királya jön-e látogatónak, vagy pedig Kanada királya?

Az angol királyi pár utazásának főcélja ugyan is Kanada. György és Erzsébet ott mint Kanada királya és királynéja szállnak partra. Ebben a minőségükben fogják őket mindenütt üdvözölni és udvartartásuk is ennek megfelelő lesz. Most tehát az Egyesült-Államok londoni nagyköveteinek, Joseph Kennedynek tisztázni kell, hogy vajon „Kanada királya” kívánja-e, hogy Washingtonban fogadják, vagy pedig a határátlépésnél György és Erzsébet kanadai királyi méltóságukat ismét felcserélik Nagy-Britannia uralkodói rangjával?

Mi lesz Mrs. Roosevelt helyzete az udvari ceremóniák során?

Ez a második kérdés. Egvébként a Fehér Háznak eddig nem is volt soha udvari etikettje és azt az angol kívánságok szerint, de az amerikai demokrácia elveinek tiszteletben tartásával kidolgozni nem is olyan irigylésre méltó feladat George T. Summerlin, protokollfőnök számára. Egyszerre még mindig nem tudták eldönteni, hogy Mrs. Roosevelt udvari bókka! köszöntse-e az angol királynét, vagy sem. Akik az elnököt ismerik, valószínűnek tartják, hogy a maga részéről egyszerűen barátságosan kezét ráz majd Erzsébet királynéval és a protokollt hagyja protokollnak.

Hogyan dolgozzák ki a látogatás pontos programját?

Ez maga is nagyrészen etikett-kérdés. A királyi pár három napot tölt Washingtonban mint az elnök vendégei. Tiszteletükre Roosevelt egy diszfogadást rendez, amelyre Amerika „elit” társasága lesz hivatalos.

A harmadik estén az angolok az amerikai parlamentnek, a szenátusnak, a képviselőháznak a vendégei lesznek. Ami már szintén bizonyos, hogy a látogatás egyik napját Roosevelt és a király egy csatahajó fedélzetén fogják tölteni. Az USA hatalmas flottaparádét rendez.

Washingtonból a király és a királyné New Yorkba utazik. Itt a fő műsorpont a világkiállítás megtekintése lesz.

A legnagyobb gond: milyen ágyban aludják a királyt?

De hát minden kérdés eltörpül! Amellett, hogy „hol aludjanak a magyar vendégek”? Mrs. Roosevelt ugyan azt reméli, amint azt két hét előtt a sajtófogadáson közölte is, hogy „majd csak talál elég helyet”, de a remény hiúnak látszik, ha megfontoljuk, mennyire nincs a Fehér Ház kísérettel érkező, előkelő vendégek éjszakai szállására berendezve. Az elnök az angol királynak az ugynevezett „rózsaszínű hálószobát” szánja, a királynénak pedig a „kék szalont”, amely valaha a híres Lincoln elnök dolgozószobája volt. Azonban mindenki emlékszik rá Washingtonban, hogy milyen zavarteltő feladat volt már, amikor Kanada kormányzóját és feleségét és Lady Tweedsmuir-t látták Rooseveltek vendégül. A házaspár kíséretében tíz személy volt. Hadsegédek, titkárok, társalkodónő, szobalányok és inasok. A legnagyobb nehézséggel sikerült csak a Fehér Ház szűk és sok szempontból régimódi szobáiban egy hadsegéd, egy titkár és egy komorna számára helyet szorítani. A kíséret többi tagjainak el kellett ismét távozniuk. A kanadai követség épületében ütöttek aztán tanyát.

Ha már így járt Mrs. Roosevelt Kanada kormányzójával, mi lesz „Kanada királyával”? A Fehér Ház bizony semmivel sem lett nagyobb Lord Tweedsmuir és felesége látogatása óta. Elég csodálatos, hogy Amerika első emberének lakóhelyét így építették, de most már ezen májusig nem lehet változtatni. Akármennyire összehúzódik is a Roosevelt család, az elnöknek maximálisan tíz ember számára tud éjszakai szállást biztosítani és ilyen módon könnyen megtörténhet, hogy Amerika elnöke nem tudja házának fedele alatt vendégül látni az angol királyt és királynét, akiket maga hívott meg. Ebben az esetben a volt amerikai diplomatát, Robert Wood-Bliss-t kéri majd fel arra, hogy csodálatos és ponipás kasté-

lyban tölthessenek egy éjszakát György és Erzsébet a kíséretükkel.

Ezekután valószínűnek kell tartanunk, hogy az amerikai parlament előbb-utóbb mégis csak egy „vendég-házat” építtet a Fehér Ház közelébe.

A „társaság” feni fegyvereit!

Ugy hisszük senkit sem fog nagyon meglepni, ha megismételjük a régi felfedezést, hogy egy demokráciában élnek a legnagyobb sznobok. Ezekután érthető, hogy Amerika „igazi társaságának” ladyjei már most is szinte kizárólagos szenvedéllyel törnek pillanatnyi életcéljuk felé: „jelen lenni!... Jelen lenni, amikor az Egyesült-Államok elnöke Anglia királyával diszebedel. Ezért az élményért semmi sem drága, de ez az élmény úgy látszik még Amerikában sem lesz eladó. Egyszerre minden összekötötésüket, minden kérékét a társasági gépezetnek megmozgatták a hölgyek, hogy meghívóhoz jussanak, de az „outsiderek” számára a kilátások bizony igen gyöngécskéek. Ezek óta a Fehér Házban ugyszólván változatlanul mondható a nagy fogadásokra meghívandók listája és mindenki, aki Mrs. Roosevelt ismeri, tudja, hogy Amerika első asszonya, kedvessége ellenére is, igen ridegen szemléli a „társasági nők” törekvéseit és törtéteit.

De hiába, ez a kemény valóság, a diszebed utáni „run” mégis megkezdődött és csak ha már a meghívók szétmentek a nagy fogadásra, fogják a mákacs dámák megérteni, hogy életüknek egy ilyen elképzelt ünnepi órájáról — lemaradtak.

D. D. W.

Tizenöt évi kényszermunkára ítélték a kolozsvári anyósgyilkost

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári büntető tábla szerdán hozott ítéletet az anyósgyilkos Katona László ügyében. — Katona László, mint annak idején beszámoltunk, megölte, majd iejszéval feldarabolta anyósát, aki szerelmével üldözte. A tanúk kihallgatásuk során egybehangozóan azt vallották, hogy Katona becsületes, rendes munkásember volt, míg anyósa feslett életet élt, állandóan ivott, fiatal fiukat fogadott lakásán és vejét is üldözte szerelmével. A tárgyalás folyamán a gyilkos anyját is kihallgatták, aki elmondotta, hogy fia angolkóros volt és agyhártyagyulladásban is szenvedett, nagyon nehezen fejlődött és még 14 éves korában babákkal játszott. A tanúk kihallgatása után az ügyész emelkedett szólásra és a vádlottra életfogytiglani kényszermunkát kért. A büntető tábla hosszas tanácskozás után 15 évi kényszermunkára ítélte Katona Lászlót. A büntető tábla ítélete tekintettel arra, hogy a gyilkos felfolyamodással élt, még nem jogerős.

Sportvonat Budapestre Utlevél nélkül

csak személyazonossági igazolvánnyal

Aradról indul március 9-én reggel.

Budapestről vissza márc. 14-én este.

Oda-vissza 1380 lei

Jelentkezési határidő március 2 este

Beszakozások, információk:

WAGONS-LITS//COOK
menetjegyirodában Arad, Minorita-pal.

SPORT KÖZLÖNY

Komoly előkészületeket folytat az AMEFA a Ripensia elleni mérkőzésre

Pénteken állítják össze a csapatot

Az AMEFA csak helyi jelentőségű edzőmérkőzésekkel készült a rövidesen meginduló bajnoki idényre és vasárnap — egy héttel a Venus-meccs előtt — már igen komoly, sőt rendkívül nehéz mérkőzést bonyolít le a többszörös országos bajnok Ripensia ellen.

A piros-feketék a szokásos beosztás szerint folytatják edzéseiket és különösen sok kondíciójavító gyakorlatot végeztek a csapattal Stoffa Sándor, az AMEFA edzője. Valamennyi játékos különösen nagy szorgalommal készül a Ripensia ellen, hiszen az AMEFA-Ripensia mérkőzések minden-

kor nagy rivalizálás közepette folytak le. Az AMEFA összeállítására a Ripensia elleni meccsre csak pénteken az edzés után kerül sor, miután azonban — sajnos — a piros-feketéknek nem túl nagy a választékuk, valószínűleg így állnak ki a vasárnapi barátságos mérkőzésre:

Gerold — Slivat, Kovács — Szurgyi, Szabó (Reinhardt), Szaniszló — Bermoser, Léb, Perneki, Reinhardt (Murza), Batrin.

A mérkőzés előtt az AMEFA ifjúsági csapata fog barátságos mérkőzést lebonyolítani a Tricolor jóképességű ifjúsági együttesével.

Bajnoki rajt!

Mica—Gaiana mérkőzéssel indul a kerületi bajnokság

Május 21-éről február 19-re hozták előre a mérkőzést

Két és fél hónapi téli szünet után vasárnap ismét bajnoki mérkőzés kerül lebonyolításra és pedig Brádon a Mica s a Gaiana nyitják meg a bajnokság tavaszi fordulóját. A Gaiana—Mica mérkőzés a sorsolás szerint május 21-én került volna lebonyolításra Aradon, azonban az érdekelt két egyesület megegyezett abban, hogy a mérkőzést február 19-ére hozzák előre, a Gaiana pedig feladta pályaválasztói jogát és így a meccset a Mica rendezti meg. A Mica táviratilag kérte az aradi futballszövetségtől a mérkőzés előrehozására vonatkozó jóváhagyást, amit a disztrikt ugyancsak távirati úton adott meg és így a bajnokság a Brádon lebonyolításra kerülő Mica—Gaiana mérkőzéssel már vasárnap kezdetét veszi.

Alább közöljük az őszi bajnoki táblázatot:

1. Mica	12	12	—	—	67	6	24
2. Olimpia	12	8	1	3	39	21	17
3. SGA	12	7	2	3	25	25	16
4. Titanus	12	7	2	3	26	21	16
5. CAA	12	7	—	5	25	21	14
6. Tricolor	12	6	—	6	25	25	12
7. Astra	12	4	3	5	21	14	11
8. Crișana	12	4	3	5	22	31	11
9. Unirea	12	3	3	6	21	26	9
10. Gaiana	12	2	5	5	16	36	9
11. Transilvania	12	3	2	7	18	28	8
12. Ințelegerea	12	2	1	9	11	31	5
13. Hakoah	12	1	2	9	12	43	4

Pénteken kezdődnek

a műkorcsolyázó világbajnokságok Budapesten

Budapest. A magyar fővárosban háromnapos versenyben bonyolítják le a műkorcsolyázó világbajnokságokat, amelyen a világ legjobb versenyzői starthoz állnak. A verseny nevezési listája a következő:

Páros világbajnokság:

Cliff-házaspár (angol), Dubois-testvérek (francia), Calus-testvérek (lengyel), Cattaneo-házaspár (olasz), Herber—Baier (világbajnok), Pausin-testvérek, Koch—Noack (német), Moldovan—Ferraru, Gruber—Henchert (román), Szekrényessy-testvérek és Bass—Barcza (magyar).

Férfi világbajnokság:

Sharp, az Európa-bajnok, Tomlins, Auston (angol), Per Cock Clausen (dán), Hirn dr. (észti), Faber, Rada, Ratzenhoffer, Loichinger (német), Bindea (román), Terták, Kállay (magyar).

O A Chinézul ellen készülődő Gloria csütörtökön nagy kétkapus edzést tartott, amelyen többféle formációt próbáltak ki. A legvalószínűbb, hogy a Chinézul ellen a következő csapattal állnak ki a kéksárgák: Theimer — Varjassy, Volentir — Siclovan, Mikóczy, Micola — Marienuț, Codrean, Fritz, Henegar, Mercea.

O Uruguayban, Argentínában és Braziliában játszik a román válogatottnak Lichttrager lengyel uiságitó, aki egyben játékevezető is. Délamerikába utazott. Lichttrager, aki Bucarestben élt mint több lengyel lap tudósítója, megbízást kapott a román szövetségtől, hogy Románia válogatottnak csapata számára mérkőzéseket kössön le. Uruguay, Argentína és Brazília szövetségeinek tesz majd ajánlatot a román szövetség megbízottja.

O Emléket állítanak Bécsben Sindelarnak. Bécsből jelentik: A tragikusan elhunyt híres bécsi labdarúgó, Sindelarnak emléket akarnak állítani. A terv Sindelarnak legszűkebb hazájából, a Favoriten kerületből indult ki. Két itteni labdarúgóegyesület közös gyűlésen elhatározta, hogy gyűjtést indít a nagy sportember emlékének megőrzésére és ezért rövidesen összehívják Favoriten összes sportegyesületeit. Sindelarnak emlékére mellszobrot, vagy emléktáblát akarnak emelni. Ha a terv megvalósul, ez lesz az első eset, hogy Bécsben sportembernek emléket állítanak.



A norvég gyorskorcsolyázó bajnokságokat befejezték, az összetett verseny alapján Ballangrud 1967 ponttal nyerte a bajnokságot Mathisen és Wangberg előtt.

Zakopaneban nagy hóviharban bonyolították le a műlesikló világbajnoki versenyt, amelyen a svájci Rominger győzött Jeenewein, Walch és Cranz előtt. A csapatversenyben: 1. Németország, 2. Svájc, 3. Norvégia.

Az Unirea sportegyesület szombaton, február 18-án este rendezte meg ezévi nagyszabású táncmulatságát a volt ipartestület helyiségeiben, amelyet nagy gondnal készít elő az egyesület agilis vezetősége. Kitérő jazz-zenekar, tombola, valamint számos más szórakozás áll a közönség rendelkezésére és bizonyosra vehető, hogy az Unirea bálja idén is egyike lesz a legsikerültebb mulatságoknak.

Színház - Művészet

Felhő Ervin és Horváth László farsangi bohózatestjeire a jegyek nagy része elővételben elkel

Február 22-én és 23-án lesz az Iparos Otthonban Felhő Ervin és Horváth László remek farsangi bohózatestje és a nagy érdeklődést mi sem jellemzi jobban, mint az a tény, hogy az első estére az elsőrangú jegyek csaknem teljesen elfogytak és ugyancsak kevés elsőrangú jegy van még a második estre is.

A nagyközönségnek ez a felkocozott érdeklődése teljesen indokolt is, mert ugy szerdán, mint csütörtökön este olyan kacagtató bohózat-est lesz az Iparos Otthonban amilyenre rég nem volt példa. A műsoron „A süket levante”, a „Kalap”, a „Bizonnyiték” és „Amiért egy asszony visszatér” című rendkívül hatásos bohózatok szerepelnek. A színészek már napok óta javában próbálnak, úgyhogy tökéletes előadás lesz. A két rendező színészén kívül főszerepet játszik Gömöri Emma, a kitérő komika, Lázár Hilda, Harmath Jolán, Miklóssy Eta és Jávor Alfréd. Jegyek hétfőig Felhő Ervinnél, hétfőtől kezdve pedig Oláh Sándor papírüzletében.

Rövidesen megkezdődik az aradi központi kórház modernizálása

Megírta az Aradi Közlöny, hogy Marta Alexandru dr. királyi helytartó legutóbbi aradi látogatása során meglátogatta a központi kórházat is. Ez alkalommal dr. Moldovan Ioan kórházi főorvos jelentést tett a kormányzónak a kórház felszerelése terén mutatkozó hiányokról és megemlítette, hogy már régebben előterjesztés történt a hiányok kiküszöbölését illetően, különös tekintettel a korszerű műszaki felszerelések pótlására. Értesülésünk szerint Marta Alexandru dr. ígéretet tett arra nézve, hogy támogatja a kórház kérését és mindent megtesz a felszerelés tökéletesítése érdekében. A királyi helytartó ígérete nyomán általános a meggyőződés, hogy most már rövidesen teljessébe megv a régi óhaj és megkezdődik az aradi központi kórház modernizálása.

Jelentés

Arad megye állategészségügyi helyzetéről

Az arad megyei állatorvosi hivatal most készítette el a múlt évi működéséről szóló jelentést. A több ívre terjedő jelentés visszatükrözi azt a hatalmas és eredményes munkát, amelyet Tureanu Nicolae dr. főorvos irányítása mellett az arad megyei állatorvosi kar az elmúlt év folyamán is kifejtett. A jelentés többek között a megyei állatállomány kimutatását is közli, amely szerint Arad megyében 54.261 ló, 82.612 szarvasmarha, 114.689 bárány, 132.753 sertés, 811.793 baromfi, 9095 szisztematikus méhkas, valamint 3884 primitív méhkas van. A kutyák száma a megye területén 34.595, a mén-telepeken pedig 147 csődört tartottak nyilván. Egyik legjelentősebb eredménynek tudható be az a tény, hogy a megye lakosságát az állatorvosok rávezették arra a fontos körülményre, hogy a megbetegedett állatokat nyomban bejelentik az állategészségügyi szolgálatnak. A betegségek közül leginkább a sertésvész pusztított, amely 1035 esetben jelentkezett. Fontos munkaprogramja az állategészségügyi szolgálatnak a betegségeket megelőző védőoltás. Ennek a nagy gondnal és körültekintéssel kezelt munkának kedvező eredménye is van. Az oltások céljaira egyébként a vármegyei prefektúra 300 ezer leit utalt ki.

A jelentésből az is kiténik, hogy Arad megyéből az ország belsejébe 637 szarvasmarhát, 667 lovat, 6403 sertést, 200 bárányt, 895 kg. friss húst, 15.744 kg. hentesárut szállítottak. Exportra a megye területéről a múlt évben 352 szarvasmarha, 386 ló, 131.264 sertés, 64059 kg. hus, 214.895 drb. vágott szárnyas és 6080 nyul került.

Az állategészségügyi szolgálat tevékenységét jelentős mértékben elősegítették a királyi alapítványok diákjai is, akik Halmágyicsucs, Konop és Székudvar községekben működtek.

Hol fordíttassa okmányait?

MITRA I. ALEXANDRU-nál!

dipl. jegyző és vizsgázott törvénytudós
jegyző, hivatásos FORDÍTÓ, fordításokat eszközöl feleségem mellett a következő nyelvekből: Román, magyar, német, francia, angol, olasz, spanyol, orosz, latin, cseh, lengyel, holland, szerb, bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű fordító irodája. — Információsiroda. — Bejegyzett cég.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand 5. Ceanadl Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket vállal, cégek részére jutányos díjazás mellett. Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvezményt nyújt.

FIVATAL: d. e. 9—1-ig. d. u. 3—7-ig.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ujra szabályozták a bőr forgalmát

A tizenhat kilogramnál súlyosabb bőroket a nemzetgazdasági minisztérium rendelkezésére kell bocsátani

A nemzetgazdasági és a nemzetvédelmi miniszter előterjesztésére királyi dekrétum jelent meg, amelynek értelmében azok a szarvasmarha és lóborók, amelyek darabonkénti súlya a 16 kilogrammot meghaladja és amelyek a vágóhidakon történő vágásból származnak, a nemzetgazdasági minisztérium rendelkezésére bocsátandók. A minisztérium ezeket a bőroket a hadsereg számára dolgozó gyárakhoz juttatja el és csak a hadsereg szükségleteinek kielégítése után kerülnek a fennmaradó bőroek forgalomba.

A bőroek átvételi árát havonta előre állapítják meg az illetékes városvezetőségek. Egyletöre a fenti rendelkezést a következő

vágóhidakon alkalmazzák:

Arad, Brassó, Bucuresti, Cernauti, Chisinau, Kolozsvár, Craiova, Iasi, Ploesti, Nagyvárad, Nagyszeben és Temesvár. Ezt a listát minisztertanácsi jegyzőkönyvvel meg lehet változtatni.

Háromtól kilenc hónapig terjedő elzárással és tiztől kétszázézer leig terjedő bírsággal sújtják azokat, akik a fenti rendelkezés ellen vétének és a bőroket megsemmisítik, vagy pedig nem adják át a nemzetgazdasági minisztériumnak. A rendelkezés alkalmazására vonatkozóan egyébként a közeli napokban végrehajtási utasítást bocsátanak ki.

A nemzeti gazdaság értékesítése

Bucuresti. A kormány program-kiáltványában többek között kitér annak szükségességére is, hogy az ország gazdasági és erőforrásait a gyümölcsözés útjára vezesse. Közismert tény, hogy Románia mindezekig nem volt gazdasági téren megszerveve és a termelést tovább lehet fokozni. Ez a munkatér, amely az összes ésszerű munkakihasználást és a lehetőségek megvalósítását tartalmazza, a kormánynak széles tevékenykedésre ad alkalmat. A jelenlegi kormány gazdasági politikáját ebből a megállapításból indította el és elhatározott szándéka, hogy gyakorlatban is megvalósítja ezirányú elgondolását.

Elsősorban megalapították a nemzeti vagyion minisztériumát, amelynek az lesz a feladata, hogy jeleplezze és felszínre hozza az ország gazdasági erőit. Valóban, szükséges ennek a gazdaságnak a szisztematikus meghatározása, mert a kihasználás csak ennek az alapján történhetik. Az anyagi javak pontos meghatározása után a kormány áttérhet a munka és a feldolgozás ésszerű gyümölcsözötésére is. A kormány politikája, mint az a program-kiáltványból is kitűnik, két párhuzamos elgondoláson alapszik: a költségvetési egyensúlyon és ugyanakkor a gazdasági dinamizmuson.

Az első pillanatban úgy látszik, hogy a költségvetési egyensúly szükségessége akadályoztatja a gazdasági megújodást. Lényegében azonban egy ilyen egyensúly dinamikus lehet, amely keresztül hatol a kezdet nehézségein. Ez azonban a kormány elgondolásai között egyváltal gazdasági biztóságot is jelent, amelyre a teljesítmény érdekében szükségünk van. Másrészt pedig a költségvetési egyensúly mindig a nyugalom és a józanság jele, amelyet különösen a mai időkben nem nélkülözhetünk.

A munkatér széles. A földművelésnél, az iparban, a bányászatban nagy területek kínálkoznak a kormány munkaprogramjának megvalósítására. A munka és teremtő akarat legyőzi a kezdet esetleges nehézségeit. Később azonban ezek az akadályok eltűnnek, mert a kezdeti időszak után már jelentkeznek a munka eredményei.

A kormány ezeket az erőfeszítéseket a nemzet érdekében szükségesnek látja. Ezért hangsúlyozza a nemzet erőinek és munkájának összpontosítását. Egy jó politikai vezetés mellett az ország minden lakójának hozzá kell járulnia az ország erőinek gyümölcsözötéséhez. Mert Románia csak ilyen adottságok között lehet igazi gazdag állam.

— Aradi gabonaárak. Buza a. 400—420 lei, tengeri 310, árpa 400 lei.

— Továbbképző tanfolyamokat rendez az aradi munkakamara. Az aradi munkakamarához értesítés érkezett a minisztériumból, amely szerint a minisztérium elvben jóváhagyja, hogy a kamara továbbképző tanfolyamokat rendezzen iparosok és munkások számára.

— A letéti pénztár felel a nála letétbe helyezett összegekért. Egy konkrét esettel kapcsolatban a Semmitőszék első tagozata kimondotta, hogy a letéti pénztár felelős a nála elhelyezett és esetleg csalás utján felvett összegekért. A pert egy házaspár indította meg, aki 32.000 leit helyezett el a letéti pénztárnál. Ezt az összeget egy szélhámos a tisztviselők jóhiszeműségével visszaélve felvette. Amikor a házaspár arról tudomást szerzett, pert indított a letéti pénztár ellen, amelytől az összeget követelte. A letéti pénztár azonban arra az álláspontra helyezkedett, hogy az összeget jóhiszeműen fizette ki, így tehát azért felelősség nem terheli. A Semmitőszék végső fokon kimondotta, hogy az említett összeget a letéti pénztárnak meg kell térítenie.

Folynak az előkészületek a kolozsvári EGE-gazdanapokra

Ki mint vet, úgy arat. Ezért fontos a gazdának, hogy alkalma legyen megismerni a legjobb minőségű, egészséges, nemesített tulajdonságokkal rendelkező vetőmagvakat. A jó vetőmag egyik előfeltétele a jó aratásnak. Az Erdélyi Gazdasági Egylet minden év tavaszán megrendezi a szokásos vetőmag-kiállítását és vásárját Kolozsvárra. Az idén az eddiginél nagyobb méretekben február 23—27. napjain tartja meg a Kolgalmi-ceanu-uca 7. sz. alatt. A kiállítás szélesebb keretűt tették szükségessé, hogy azt az új helyiségben rendezze az egyesület.

A vetőmagvak minőségének megvizsgálását a kolozsvári növénynemesítő intézet és vetőmagvizsgáló állomás díjtalanul volt szíves elvállalni. A magvak adás-vételének megkönnyítése céljából az EGE különkirendeltséget állít fel, mely díjtalanul áll az érdeklődő kizságnak rendelkezésére. A kiállításon az idén először fognak szerepelni az EGE nemesített vetőmagzaporító telepei csoportos kiállítás keretében. A kiállítók kitüntetésére a Mezőgazdasági Kamarák központja arany, ezüst, bronzérmeket és okleveleket küldött. A kiállítás február 23-án délelőtt nyílik meg ünnepélyes keretek között. Délben közebe lesz, délután 3 órakor a gazdaköri elnökök tartanak értekezletet, este pedig díszelőadás lesz a Magyar Színházban, amelyen a kolozsvári Földész Dalárdák is közreműködnek. Február 24—27. napjain az EGE szakosztályai üléseznek, amely alkalmából szakelőadásokat tartanak Bikfalvy Ferenc, Szeghő Dénes, Telegdy László, Korponav Kornél, Savfried Ferenc, Folyovits Endre, Bodor Kálmán.

— Előléptetések a pénzügyminisztérium külső szolgálatában. A bucaresti-i lapok leközlik azoknak a pénzügyminisztériumi tisztviselőknek névsorát, akik előléptetésben részesültek. A névsorban szerepel Hanciu Alexandru aradi pénzügyi ellenőr neve is, akit január elsejei hatállyal harmadosztályu kerületi ellenőrré neveztek ki. Hanciu Alexandru az aradi megállapítási pénzügyigazgatóságon teljesít szolgálatot.

— Hétszázötven milliárd lei értékű idegen tőke áramlott 1934. óta az Egyesült-Államokba. Az Egyesült-Államok jegybanktanácsa a külföldről Amerikában menekült tőkét ezidőszert 180 milliárd leinek megfelelő összegre becsüli. Kimutatása szerint 1934. óta hétszázötven milliárd lei értékű idegen tőke áramlott az Egyesült-Államokba, külföldi kölcsönök és tőkeberuházások visszafizetéséeként 270 milliárd leinek megfelelő összeget fizettek. 210 milliárd lei külföldi tőkét amerikai értékpapírokba fektettek és 270 milliárd lei az amerikai bankokban elhelyezett betétállomány.

UJ KÖNYVEK

— Somerset Maugham: „Kazuária”. Aki a kazuáriának csak egy rostját is magával viszi csónakjában, vihart támaszt és el kell halasztania utazását, mert ha nem teszi és dacol a babonával, az életét veszélyezteti. Meséli azt is, hogy aki holdtöltekor kazuária alá áll, a lombok susogásából kihallja a jövőnd titkait. Somerset Maugham új könyvében „Kazuária” gyűjtőcímmel foglalta össze a maláj szigetvilágban és Borneóban élő angolokról szóló történeteket. Maugham angol író nem kell ajánlani. Az ő könyvei a világ minden kultúrnyelvében le vannak fordítva és az Athenaeum Regénytár első kötete is Maugham: „Szinház” c. regényével kezdődött (kötve 119.— lei). Somerset Maugham: „Kazuária” ugyancsak Athenaeum kiadásban és szép kiállításban füzeve 99.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum teljes jegyzékét.

Vigyázat!

Állítólagos köztisztviselők ismét végigpumpolják a közönséget

Hivatalos közlemények alapján már több ízben felhívtuk a közönséget, különösen pedig a kereskedők és iparosok figyelmét arra, hogy a kormány legszigorubb rendelkezései értelmében

tilos minden néven nevezendő, hivatalos jelleggel, vagy annak közvetett felhasználásával történő gyűjtés, illetőleg ehhez hasonló ügynökölés.

Most ismét panasz érkezett szerkesztőségünkhöz, hogy a városban, elsősorban kereskedők-nél, állítólagos közhivatalnokok jelennek meg és megkísérlik, hogy bizonyos szakmai folyóirat előfizetését kényszerítsék a megfélemlített polgárookra. A minisztérium rendelete értelmében az ilyen, úgynevezett szaklapok előfizetésének terjesztése sincs megengedve, helyesebben

szigoruan tilos.

éppen ezért figyelmeztetjük a közönséget, hogy minden ilyen esetben a legerélyesebb fellépéssel utasítsa ki az ügynökösödő állítólagos közhivatalnokokat, ha pedig rendőrszem tartózkodik a közelben, ennek igénybevételével haladéktalanul állíttassa elő a rendőrségre az illetőt, vagy illetőket.

Senki ne hagyja magát megfélemlíteni hangzatos szólamoktól és burkolt, vagy éppen nyílt tenyegtetésektől.

mert semmiféle következménye sem lehet annak, ha a törvényes intézkedések teljesítésével elutasítják a kellemetlenkedőket. Legfőbb jebb csak az lehet a következmény, hogy a meg nem engedett ügynökölést folytató egyének elveszik méltó büntetésüket.

Tengeri utazások

a Hapag-zászló alatt örömet, egészséget és tudási ajándékoznak.

Hapag tavaszi utazások a Földközi tengeren és az Atlanti-oceáni szigetekre

1. Nagy Hapag keleti utazás március 4-től 26-ig.

2. Nagy Hapag keleti utazás március 29-től április 20-ig. Görögországba, Törökországba és a Földközi-tengeri szigetekre április 23-tól május 12-ig.

Atlanti-oceáni szigetekre és Marokkóba április 28-tól május 15-ig.

Hapag utazás a Keleti-tengeren keresztül május 4-től 30-ig.

Földközi-tengeri és Atlanti-oceáni szigetekre június 1-től 20-ig a kitűnő „MILWAUKEE” és „ST.-LOUIS” motorhajókkal.



Sevilladosítások és prospektusok:

HAMBURG-AMERIKA LINIE SAR

képviselete

Künstler Utazási Iroda

Arad, Bulevardul Regina Maria 24. Telefon: 10-66

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, FEBRUÁR 17.

București, 7: Reggeli hangverseny gramofonlemezeken. A műsorban a következő zeneszerzők művei: Suppé, Csajkovszki, Millöcker, Delibes. Utána: Ritmikus torna, háztartási tanácsok, majd a hangverseny folytatása. Gyógyászati tanácsok, 12: Vegyes zene gramofonlemezeken. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizáíásjelentés. 13.10: A rádió szalonzenekearának hangversenye. Vezényel: Const. Bobescu. A műsorban a következő szerzők művei: Cesar Cui, Delibes, Kreisler, Tosti, Csajkovszki, Gounod, Suppé, Joh. Strauss, Dvorak, Rust. 14.10 Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Petre Gusti énekel. G. Dendrinó zongorakisérétevel. 18.20: Román népies zene gramofonlemezeken. 19: Felolvasás. 19.15: Énekkari hangverseny. Vezényel: Stefan Muresanu. 19.45: Gramofonlemez. (Kreisler-művek). 20.20: Felolvasás. 20.35: Mozart: „Don Juan”, opera. Közvetítés a Román Operából. A szünetben (22—22.25): Hírek, Sport. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

Budapest I, 7.45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Az öreg ember fogazata. Felolvasás. 11.45: A sivatagi őriárat vezetője. Felolvasás. 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.10: Farago Ibolya zongorázik. 13.45: Hírek. 14: A 2. honvédszállóalhad zenekeára. Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, vizáíásjelentés. 15.35: Hírek. 16: Arfolyamhírek. 17.15: A rádió diákfőháza. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Toll Jancsi cigányzenekeára. 18.55: Sportközlemények. 19.05: Ahol az anyákat és a csecsemőket gondozzák. 19.40: A XIX. század kedvenc táncal. Hanglemezek. 20.25: Az Operaház előadásának közvetítése. Turandot. Dalmű 3 felvonásban. Az I. felvonás után kb. 21.10 Hírek. A II. felvonás után kb. 22.20: Hírek, idő-

járásjelentés. Az előadás után kb. 23.20: Hanglemezek. 23.45: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: A rádió szalonzenekeára. 0.40: Carneval in Hungary. 1.05: Hírek.

Budapest II, 19.40: Gyorsírótanfolyam. 20.30: Investmesterség a régi Itáliában. 21: Hírek. 21.20: Hanglemezek. 22.30: Részletek a B. L. K. világbajnoki páros műkorcsolyázóversenyéről. **Kassa, 12.10:** Ruszinyelvű ifjusági előadás. 12.35: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 13—14.20: Budapest I. Majd 14.30—16.25: Budapest I. 16.25: Székely Lajos és szalonzenekeára játszik. Közben 16.50: Hírek. 17.15: Szlovák népdalok. 17.45—18.10: Budapest I. 18.10: Thaly Kálmán emlékezete. 18.55—1.15: Budapest I.

SZOMBAT, FEBRUÁR 18.

București, 7: Reggeli hangverseny gramofonlemezeken. A műsorban a következő zeneszerzők művei: Herold, Kálmán, Translateur, Robrecht, Gershwint. Utána: Ritmikus torna, háztartási tanácsok. Utána: a hangverseny folytatása, majd gyógyászati tanácsok. 12: Vegyes zene gramofonlemezeken. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizáíásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Különlfele közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 17: Az országörök órája. 18.15 A munka és jókedv órája. 19.15 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.17: Előadás Newyorkról. Utána amerikai zene gramofonlemezeken. 20: Felolvasás. 20.15: Francia zene gramofonlemezeken. 20.40: A Corologos jazz-zenekeára hangversenye énekszámokkal. 21: A rádió üzenetei. 21.15: A hangverseny folytatása. 21.40: Sylvia Chelaru-Serbescu zongorahangversenye. 22: Hírek. Sport. 22.10: Gramofonlemez. 23: Hírek. 23.15: A Victor Predescu-zenekeára játéka. 23.45: Hírek a külföldre francia és angol nyelven.

Budapest I, 7.45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Ifjusági rádió. 11.45: Régi olasz mesterek szobrainak gyűteménye. 13 Déli harangszó. 13.10 A rádió szalonzenekeára. Közben 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizáíásjelen-

tés. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 16: Arfolyamhírek. 17.15: A vízutjai csoda. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Marcelle Meyer zongorázik. 18.40: Mit úzen a rádió? 19: 10: Rendörzenekeára. 20: Oláh György előadása. 20.30: Kubinyi György magyar nótákat énekel. kísér Csorba Gyula és cigányzenekeára. 21.40: Részletek a BKE világbajnoki műkorcsolyázóversenyéről. 22.10: Hírek. 22.30: A „Felvidéki bál” közvetítése Kassáról. 23.15: Időjárásjelentés. 23.20: Lakatos Flóris cigányzenekeára. 0.05: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.20: Heinemann Ede jazzzenekeára játszik. 1.05: Hírek.

Budapest II, 19.10: Mezőgazdasági félóra. 20.05: Rendörzenekeára. 20.30: Páris. 21: Hírek. 21.20: Hanglemezek. 22.40: Részletek a BKE világbajnoki műkorcsolyázó versenyéről.

Kassa, 11.15—11.45: Budapest I. 11.50: Hanglemezek. Közben 12.05: Az ipólrvölgyi palócság. 12.35: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 13—14.20: Budapest I. Majd 14.30—16.25: Budapest I. 16.25: Székely Lajos szaxofonozik. zongorakiséréttel. 16.50: Hírek. 17: Felvidéki sportközlemények. 17.10: Ruszin félóra. 17.45—18.40: Budapest I. 18.40: Régi utazók Kassán. 19.10: A kassai Katolikus Legényegylet dalköre énekel. 19.40—22.30: Budapest I. 22.30: Felvidéki bál. Kb. 23.20—1.15: Budapest I.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik férjem temetésén résztvettek és virágot hoztak, fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, valamint Limbeck temetkezési vállalat pontosságáért ezuton mondok köszönetet.

Özv. Kamenik Nándorné

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapítattott meg: **Alkalmazást keresők, elvezett, eltünt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 lei.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

Levezetés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.

ALKALMAZÁST KERES

Butorasztalossegéd állást keres. Cim: Kecskés János, Rovine, Edres-ucca 767. 834

ALKALMAZÁST NYER

Fizetőléány, elsődrendű munkaerő felvételtik. Schön Anna kalapszalón, Srađa Vastle Golds 1.

ÜZLET.

Rentábilis, bevezetett saison-cikk egyed-árusításának átvételéhez 250—300.000.— lel készpénzzel vállalkozót keresek. Ajánlatokat Rudolf Mosse hirdetési iroda Arad, közvetít.

Ételmiserület, legforgalmasabb uccában áradó, esetleg bérbeadó. Cim a kiadóban. 835

LAKÁS

Kiadó háromszobás, modern lakás május 1-re a villasor folytatása. Str. Bolinteanu 4. Bővebbet: Baumann, Bul. Reg. Ferdinand 42. 774

Bulevardul Carol 44. szám alatt emeleti urilakás kiadó. Bővebbet ugyanott. földszint. 696

Modern háromszoba, hallos, parkra nyíló, magastöldszíntes lakás május 1-re kiadó. Bul. Dragalina 14. 802

Fűszerüzlet-helyiség (vendéglőnek is alkalmas). lakással, vagy lakás nélkül is, május 1-re kiadó. Str. Mărăsesti 62—64. 843

Kettő- és háromszobás, modern elsőemeleti lakások belvárosi új épületben kiadók. Azonnal elfoglalható. Str. Cobuc 39. 838

Parkra nyíló, modern urilakás, háromszoba, hall, magastöldszínt, május 1-re kiadó. Bul. Dragalina 14. 830

Új házban 2—3 uccai szobás, komfortos lakások május 1-re, szoba-konyhás szütemén azonnal kiadó. Bul. Carol 68., földszint, jobbra. 832

VÉTEL-ELADÁS

Vadászok figyelmébe! Egy szarvasagancsokból összeállított szalngarnitúra eladó. Cim a kiadóban. Viszonteladók kizárva. 714

Üzletmegszünés miatt minden elfogadható áron kiárúsitok. Iuliu Szabó, Bul. Reg. Ferdinand 31. 840

Egy modern francia díóháó. sötét, sürgösen eladó. Érdeklődni: Kraban festőde, Bul. Regele Ferdinand 51. 842

Épület- és kerítésanyag, oszlopok, lécek, téglák, mész, cement a legelőnyösebben és kedvező fizetési feltételekkel beszerezhető Farkas Jenő telepén, Calea A. Vlaicu. 839

Prima kivitelű, modern francia háló olcsón eladó asztalosnál. Str. Numa Pompiliu 5. 831

Gyermeksportkocsit eladó jó állapotban. Str. N. Filipescu 9. 832

Kombinált modern butort

telies lakásberendezéseket, briliáns-köveket, szőnyezeit veszek sürgösen megbizóim részére.

Nagy választékban kaphatók modern ebédliők, hálók, keleti és bel-földi szőnyegek, recamié, konyha, velencei csillár, Pataky-kép stb.

Zálogkölcsönöket közvetítünk

a timisoarai zálogházba, előleget nyújtunk.

Zálogcéduláját megvesszük! Tempo bizományi-üzlet, Fischer Elz-palota.

TISZTA, MOSOTT RONGYOT

megvételre keresünk. Cim a kiadóban.

Biztos egzisztencia

3 uccára nyíló sarokház, piachoz egészen közel, 60 év óta fennálló nagyforgalmu vegyeskereskedéssel és poha-razással, lakással, háztulajdonosok külföldön való tartózkodásuk miatt áron alul 300 ezerért. — Belvárosi emeletes ház, kifogástalan állapotban, 4x3 szobás lakás, fürdőszoa, áron alul 840 ezer. — Belváros villanegyedében legszebb villa, hétszobás, összkomfortos lakás, park, ügyvédnek, orvosnak is kiválóan alkalmas, előnyös árban. — Belváros főutvo-nalán emeletes masszív ház, teljes alapincézés, 10 darab 2 és 3 szobás, fürdősobás lakás, 120 ezer jövedelem, 950 ezerért eladó. — Fenti házakon kívül bér-, magánházak, emeletes és földszintes új villák, 100 ezertől 10 millió leles árákig.

HÁASZ

Ingatlanforgalmi irodája. Arad, Eminescu uoca 20—22. Alapítva: 1918.

HATSHEK

Ingatlanforgalmi iroda

Arad, Biv. Carol 46. (Lakás ugyanott), előnyös árszámot!

Jól jövedelmező bérházak:

2.300 ezer: jöteri emeletes, üzletes bérház, 11 bérlmény (nagyreszt parkettás lakások). — 1.900 ezer: ugyanott kétuccára terjedő emeletes, üzletes bérház, jó lakáselosztással, 200 ezer hozam. — 1.300 ezer: belvárosi, térre néző sarokbérház, nagy telek és front, közmüvek, 125 ezer hozam. — 1.050 ezer: Bul. Reg. Ferdinandhoz közel emeletes, alapincézett, masszív bérház, 4x3 szobás, elő, fürdőszoa, 3 kisebb lakás, nagy kert, 115 ezer hozam. — 1 millió: szin-házhoz közel emeletes üzletház, több bérlemény, 1 összkomfortos nagylakás, feltételekkel. — 700 ezer: ugyanott emeletes bérház, 4 üzlethelyiség, 6 lakás, közmüvek, 10 százalékos hozam. — 600 ezer: városházához közel alapincézett, 1x4, 1x2 szobás, fürdőszoa lakás. — 580 ezer: Stroescu-ucca mellett magastöldszíntes, 2x2, 4x1 szobás lakás, pin-ce, nagy kert. — 530 ezer: Central-mozihoz közel félemeletes, alapincézett, négylakásos, fürdőszoák, kert. — 500 ezer: közkórházhoz közel magastöldszíntes, alapincézett, 1x3, 3x1 szobás, mind fürdőszoa lakás, nagy gyümöl-csökert, 54 ezer hozam. — 300 ezer: belvárosi magastöldszíntes, 1x3, 3x1 szobás lakások, fürdőszoa, kert. — 380 ezer: Piata Mihai Viteazulhoz közel fél-emeletes, masszív bérház, 6 telies lakás, nagy kert, közmüvek, 36 ezer hozam. — 345 ezer: Central-mozihoz közel magastöldszíntes, háromszobás, parkettás, elő, fürdőszoával, külön kétszobás lakás kert. — 310 ezer: Kálvárosi 10 lakások 36 ezer hozammal. — 250 ezer: Catedralei-térhez közel új háromlakásos, fürdőszoával, nagy kert. — 220 ezer: új ker. ben 6 bérleményes, 24 ezer hozammal. — 150 ezer: pernyvai hatlakásos, nagy gyümölcsökkel. — Telkek. — Földek. — Szőlők. — Bankátcsököt betáblázásra. 788

Hirdessen

az „Aradi Közlöny”-ben

Legújabb jelentéseink:

Madrid újra bombaesőben!

Madrid, Ma éjszaka óta Madridot szüntelenül bombázzák. A bombák pontosan minden félórán hullanak le és mivel nagy kaliberűek, jelentékeny kárt okoznak. Az áldozatok számát még nem ismerik. A bombázás módja borzalmas hatással van a lakosságra, amely folytonos félelemben van.

Teleki gróf magyar miniszterelnök:

„Nem lesz semmi változás!”

Az új kormányelnök legelső nyilatkozata

Budapestről jelentik: Csütörtök este a Nemzeti Egység pártjában Teleki Pál gróf, az újonnan ki-nevezett miniszterelnök hosszabb beszédet mondott, amelyben közölte, hogy a kormány névsorában az egyetlen változás az ő eddigi tárcáját átvevő Hóman Bálint új kultuszminiszter. Az új miniszterelnök ezután meleg szavakkal emlékezett meg elődjének, Imrédy Bélának munkásságáról és megemlítette, hogy Imrédyt a párt nem veszté el, mert a volt miniszterelnök tovább fog dolgozni velük azokért a célokért, melyek miniszterelnöksége alatt forrtak ki programmá.

— Kijelenthetem, — mondotta Teleki Pál gróf, — hogy sem kül- sem belpolitikai tekintetben nem lehet változás és hozzá teszem ehhez azt, hogy az Imrédy-kormány által beterjesztett két törvényjavaslat: 1. A zsidó-törvény, 2. a földbirtokreform-javaslat — változatlanul kerül a képviselőház elé.

Törhetetlenül követeljük a megelőző Imrédy-kormány politikai vonalvezetését, mert ez megegyezik a nemzet közvéleményének gondolkodásával és felfogásával. Feladatunk, hogy a keresztény nemzeti Magyarországot tovább építsük. Számolni kell azzal, hogy márcól-holnapra nem megy a munka könnyen, mert sok nehézséget kell legyőzni és önmagunktól ideig-óráig sokat meg kell vonnunk. Tudjuk, hogy támadóink is lesznek és erre el vagyunk készülve. *Nem titkolom, hogy a tanári széklet jobban kedvelem, mint a miniszteri bársonyszéklet, de ne higye senki, hogy átmenetinek tartom megbízatásomat.* Geográfus vagyok és nem matematikus: nem számokat, hanem a természet erőit nézem és elszánt akaraterővel kívánom megvalósítani a programot.

A miniszterelnök beszédét zajosan megtapsolták és Imrédyt is lelkesen ünnepelték.

Roosevelt Európába készül?

Washingtonból jelentik: Roosevelt ma szenzációs győzelmet aratott az Egyesült-Államok parlamentjében. A képviselőház ugyanis ma tárgyalta Roosevelt fegyverkezési tervét és azt 367 szavazattal 15 ellenében elfogadta. A terv összesen 552 millió dollárt irányoz elő fegyverkezésekre, Szombaton az elnök egyik cikkülő fedélzetére száll és megtekinti az Egyesült-Államok hajórajának és légitársulatának nagyszabásúakat.

A Paris Soir washingtoni jelentés alapján közli, hogy Roosevelt elnök még ez évben el látogat Európába. Hivatalos körökben cáfolják az elnök úfiterveiről szóló híreket, de hozzátéveszik, hogy rendkívüli körülmények esetén, különösen ha nemzetközi értekezletről volna szó, ugy az Egyesült-Államok elnöke habozás nélkül átkelne az Océánon. Valószínű, hogy az angol királyi pár washingtoni látogatása alkalmával meghívja Rooseveltet.

Az ausztráliai kormány nagymennviségű legmodernebb gépfegyvert vásárolt Csehszlovákiában. Ausztrália már egy ízben vásárolt Bren-rendszerű nagy teljesítőképességű gépfegyvert csehszlovákiai cégtől.

Az új jugoszláv kormány bemutatkozása a szkupstinában

Belgrádból jelentik: Az új kormány megalakulása óta először ült össze a szkupstina, amelynek elnökévé ezalkalommal Simonovics Milan volt minisztert választották meg 257 szavazattal. 35-en nem töltötték ki szavazólapjukat.

Az elnök megnyitó beszédében elsősorban megemlékezett Őszentsége XI. Pius pápa haláláról s ezután kezdődött meg az első ülés.

Az új kormány miniszterelnöke Cvetkovics érdekes beszédben mutatott rá arra, hogy az új kormány elsősorban a belső helyzetet kell tisztázni s a belső megerősödés után térhetnek rá a további időszerű kérdések megoldására. *Egyik legfontosabb kérdés: a horvát Husz esztendő óta alapvető probléma ez, amelynek megoldását e kormány vállalta magára.* A kormánykörökben úgy látják, hogy a horvátokkal a világos és határozott megegyezés politikáját kell szem előtt tartani és minden körülmények között e cél felé kell haladnia. A jó viszony kiépítése az új kormány egyik legfőbb óhaja és ezt a teljes jogegyenlőség alapján képzelik el.

A külpolitikai ügyekben a régi és bevált utakon kell haladni és a cél mindig a teljes béke fenntartása. Jugoszlávia a legbarátságosabb viszonyt építette ki e módon a nagyhatalmakkal és a szomszédos államokkal is. *A barátságos viszony fenntartása a szomszédos államokkal — a kormány egyik célkitűzése.* A jelenben bebizonyosodott, hogy a múltban helyes politikát követtek és most, elsőrendű fontosságú ügy az eddigi bevált barátságok megőrzése.

Az ausztráliai kormány nagymennviségű legmodernebb gépfegyvert vásárolt Csehszlovákiában. Ausztrália már egy ízben vásárolt Bren-rendszerű nagy teljesítőképességű gépfegyvert csehszlovákiai cégtől.

Hivatalos budapesti jelentés a Dohány-uccai bombamerénylők elfogatásáról

Súlyosbbitotta a Kuria egy hungarista-vezér büntetését

Budapestről jelentik: Az államrendőrség főkapitánysága csütörtökön este a Dohány-uccai ismeretes bombamerénylet ügyében a következő hivatalos jelentést adta ki:

— A főkapitányság a Dohány-uccai bombamerénylet ügyében megállapította, hogy a két merénylő személy szerint: 1. KENYERES Jenő volt gépkocsivezető, Falk Miksa-ucca 2. szám

alatti lakos, 2. SZEBÉNYI Győző műszerész, Nagymező-ucca 54—56. szám alatti lakos személyével azonos.

Alapos a gyanu ezen kívül, hogy a merényletben részes JÓKEDVÜ Miklós cégvezető, aki Thaly Kálmán-ucca 50. szám alatti lakik és jelenleg szökésben van.

A nyomozás megállapította, hogy február 2-

án és 3-án Kenyeres és Szébenyi meghesztelték a merénylet elkövetésének módját és idejét. Kenyeres adta meg az utasításokat, hogy Szébenyi miként gyűjtse he a bombákat és miként hajtsa el azokat. Szébenyinek utasítása volt Kenyeresétől, hogy a merénylet estétén a Dohány-ucca 1 b) szám alatti ház kapuja alá menjen, ahol 220-ig kellett volna számolnia, hogy ezalatt 4—5 percnyi időt nyerjen és felérhessen a szóban lévő ház lapos tetejére. Szébenyi 190-nél tartott a számoláshoz, amidőn észrevette, hogy a szemközti lévő templomból özönlik a hívők serege, azonban Kenyeresétől kapott utasítások nyomán tovább számolt 220-ig és csak akkor vágta be az időközben begyújtott gránátot a Dohány-uccai zsinagóga árkádjába alá. Közben Kenyeres a háztetőről egymásután ledobott két másik gránátot. A rendőrség megállapította, hogy összesen két gránát robbant fel. A robbanás után Szébenyi a Károly körút és a Dohány-ucca sarkán a reá várakozó gépkocsiba ugrott és nagy sebességgel a Berlintér felé vette útját. A robbanás következtében 20 hívő megsebesült. A rendőrség letartóztatta a két merénylőt, a nyomozás megindult és azóta is a legnagyobb erővel tovább folyik. Jókedvü Miklós szökésben lévő cégvezető ellen elrendelték a körözést és remélhető, hogy rövid időn belül kézrekerül. Megállapítást nyert, hogy a merénylők Schnajder és Madaras nevű bűntársai a kapu alól figyelték az eseményeket.

Budapestről jelentik: Az elmúlt év nyarán dr. Málnássy Odön középiskolai történelemtanár, a „Hungarista-mozgalom” egyik vezető tagja, amikor a Kuria Szálasit három évi fegyházra ítélte, röpiratokat adott ki, amelyekben „mozgalmi-gyászti” rendelt el. A röpiratok miatt az ügyészség államfelforgatás kísérlete címén vádat emelt Málnássy ellen és a törvényszék ötös tanácsa hetekkel ezelőtt 1 évi és 2 hónapi börtönrre ítélte. Csütörtökön került az ügy a Kuria felebbezési tanácsa elé, amely Töreký elnöklété alatt tárgyalta le az ügyet. A legfelsőbb bíróság az állam és a társadalmi rend erőszakos felforgatásának kísérlete címén Málnássy büntetését megváltoztatta és két évi fegyházra és politikai jogainak 5 évre való felfüggesztésére valamint öt esztendő hivatavesztésre ítélte.

A belga kormány-alakítás nehézségei

Brüsszel. Pierlot meghatalmazott miniszter, csütörtök reggel kihallgatáson volt a királynál és utána kijelentette, hogy a liberálispárti személyiségekkel nem sikerült megállapodni, mert azok lehetetlennek tartották a kormányba való bejelésüket. Pierlot hozzátette, hogy szocialistákból és katolikusokból álló kormányt fog alakítani és reméli, hogy oly erős pártja lesz, amelyhez idővel a liberálisok is csatlakoznak.

Francia engedmények Olaszországnak

Róma. (Stefani.) A News Chronicle értesülése szerint Bonnet külügyminiszter két küldöttje — egy bankár és egy újságíró — Rómába és Berlinbe utazott, hogy tudassa a német és olasz kormányval, hogy Franciaország hajlandó az olaszoknak a szabadkikötőt adni Dsibutiban és hajlandó az olaszok részvételét biztosítani a Szezi-csatorna igazgatásában.

Meghalt — 123 éves korában

Varsó. Ma Varsóban meghalt Finkelstein Eszter, aki 123 éves volt. 132 unokát és dedunokát hagyott hátra.

Banditátamadás Palm-Beachben

Newyork. (Rador.) Vakmerő rablótámadás történt a Florida államban lévő Palm-Beach-ban. Öt gépfegyverrel és automata revolverekkel felfegyverzett bandita behatolt a Blackstone-szállodába, megkötözte a tisztviselőket és a vendégeket, majd pedig 14 safe-ból 200.000 dollár értékű bankjegvet és ékszereket zsákmányoltak. A tetteseknek sikerül elmenekülniük.